

DIPLOMATIE

LE DIALOGUE

Le sommet de Cancun

I. — RELANCER LE DÉBAT

par GÉRARD VIRATELLE

Des discussions des négociations Nord-Sud même se poursuivent depuis des années, en particulier au sein d'organisations spécialisées des Nations unies. Mais le sommet de Cancun, parce qu'il réunit un nombre limité (vingt-deux) de chefs d'État ou de gouvernement ou leurs représentants de pays industrialisés et de pays en développement (P.V.D.), est une grande première. Cette rencontre, explique le ministre mexicain des Affaires étrangères, M. J. Castañeda, doit fournir « une contribution pour des conversations informelles de nature politique ou plus haut niveau en vue de rechercher des arrangements, également de nature informelle, qui pourraient ouvrir la voie à de futures négociations ».

L'idée d'un tel sommet découle de la constatation d'une évidence : Nord et Sud sont interdépendants et s'inspirent d'une volonté : donner une impulsion politique à leurs relations. Le

moment, cependant, est-il bien choisi ?

Cette idée fut lancée par la commission internationale présidée par M. Willy Brandt, en février 1980. Elle suggérait l'organisation d'une ou plusieurs réunions semblables plus restreintes. L'initiative fut reprise par le président Lopez Portillo et le chancelier Keesing qui entendait marquer la fin de leur « règne » par une action retentissante. Depuis, Mexico a suppléant Vienne et tenté toute alliance avec les recommandations de la commission Brandt que l'Algérie, notamment, jugeait insuffisantes et ne voulait pas aller aux déshérences de Cancun. Mais il était difficile d'exclure les nations qui avaient depuis des années pour un nouvel ordre économique : Algérie, Venezuela, Roumanie, Togo, etc. Les pays pétroliers membres de l'O.P.E.P. (Arabie Saoudite, Nigeria) ou non (Mozambique), sont suffisamment influents pour donner charge aux grands États industriels. Enfin, et elle n'est pas membre du groupe des « 77 », la Chine en est, également.

En l'absence de l'O.R.S.E., pourtant invitée, et de tout pays de l'Est, la politique sino-américaine et les rapports entre les deux superpuissances devaient peser sur la réunion. Ce sera donc une rencontre Ouest-

mondiale à revenu international, modérée, voire conservatrice, mais non pas proche de l'O.R.S.E. ne figure parmi les invités. Les négociations apporées par l'O.R.S.E. à son tour, le dialogue par l'Occident est seul responsable de la situation de l'Est. Tous ces ont d'ailleurs été jugés les plus gênés au chapitre de l'aide au développement.

De grandes institutions jouant un rôle majeur dans le développement (F.M.I., Banque mondiale, C.E.R.E.) ne sont pas plus représentées en tant que telles à Cancun puisqu'il s'agit d'une rencontre d'hommes d'État. Tous ont en effet pour la même conception. Et M. Reagan fera sans doute la découverte des préoccupations d'une partie du monde qui tend à oublier, et d'après nous, nous ne pouvons rester sans attention pendant quarante-huit heures sur des sujets étrangers à nos intérêts de tout sensibilité, ce ne sera pas la réunion, en son défilé, nous déclare une personnalité mexicaine.

Progresser laborieusement et modestes

M. Reagan a également posé comme condition à sa présence que le sommet ne soit pas un engagement. M. Reagan n'a pas d'ailleurs seulement un rassemblement spectaculaire ?

L'enjeu est trop important, pour que les pays attachés à la relation du dialogue Nord-Sud n'essaient pas de saisir l'occasion de la rencontre. Tel était le but de la conférence sur la coopération économique internationale, convoquée à l'initiative du gouvernement de M. Cressat d'été à Paris, en novembre 1980. À Paris, une nombre limitée de pays (dix-neuf). Les « choses » pétrolières, mais aussi les choses de conversations avec les pays producteurs du tiers-monde. Mais, malgré les coups portés à leurs économies, les pays industrialisés, en particulier les États-Unis, montrent qu'ils n'ont pas peur d'adopter une position de dialogue. Les discussions s'achèveront sur les questions de l'énergie et de l'alimentation des deux tiers-monde.

Plus que jamais, les relations Nord-Sud sont basées sur le rapport — inégal — de force. Les réalités, souvent injustes, sont toujours là. Les inégalités sociales, etc., n'ont pas disparu. Les V.P.D. ne peuvent pas tant. On ne peut cependant ignorer les progrès faits, surtout de l'Inde au sein de l'O.R.S.E. et de conférences des Nations unies. Des dispositions, complètes, partielles, sont en place, ou en voie d'adoption, qui répondent aux exigences des P.V.D. mais ne combient généralement pas les espoirs : préférences généralisées, convention de Lomé, programme mondial et des contacts, etc. Les matières premières, signatures probantes. L'Union européenne, la convention sur le droit de la mer et d'un code sur les multinationales, suppression des dettes de certains pays pauvres ; accords de l'aide aux pays les moins avancés (P.M.A.), après la conférence de Paris.

Malgré leurs réserves, les États-Unis ne s'opposent généralement pas, après avoir négocié pied à pied, à l'adoption, par consensus, d'arrangements, comme celui tout récent sur le café, améliorant la position des pays producteurs. Pendant des

globales ; création d'une agence énergétique de la Banque mondiale ; stabilisation des recettes d'exportations des P.V.D. M. Mitterrand fera entendre que les intérêts du Nord et du Sud sont communs, que la croissance s'avère ne résoudre pas mieux à l'échelle internationale que nationale. Il faut donc, au niveau mondial aussi, rechercher un développement organisé par des négociations globales et de la coopération : alimentation, énergie, matières premières, commerce, questions monétaires et financières, transferts de

technologie, etc. Évoquant ces négociations, M. Chirac a déclaré, le 11 octobre, « Nous croyons que ces négociations ne devraient pas attendre, nous aurons une session importante qui ne permettra de traiter aucun problème ailleurs ». Jamais Paris n'avait eu les choses aussi nettement à sa portée.

La position française est habile. Elle prend le contre-pied de celle des États-Unis et répond à certaines demandes des « 77 ». Si ses propositions sont acceptées, la France pourra toujours faire porter la responsabilité de l'échec sur Washington.

La France, au premier plan

La délégation française est appelée à jouer un rôle de premier plan, même nantie du communiqué de Melbourne, dans lequel, sous la pression de la majorité des quarante quatre pays du Commonwealth, elle a soutenu des positions assez voisines de celles de la France. Mme Thatcher ne dispose pas d'une grande autorité et est généralement tentée de s'aligner sur les États-Unis. La P.R. a donc, dans le monde, et qui fait beaucoup en matière d'investissements dans le tiers-monde, est également sensible aux choses américaines. Mais M. Schmidt avait paru, ces derniers temps, se rapprocher des analyses de M. Mitterrand.

Le Canada, comme le Mexique, à travers une participation active au dialogue Nord-Sud, à renforcer quelque peu sa position vis-à-vis des États-Unis. Il s'agit, en fait, d'un rapprochement du point de vue fran-

çais. Quant au Japon, on s'attend à ce qu'il joue un rôle d'observateur.

Les participants du tiers-monde n'étant aucunement mandatés par le groupe des « 77 », celui-ci ne sera pas, en principe, tenu par ce qui pourrait « sortir » du sommet. De là à considérer celui-ci comme un exercice futile destiné seulement à entretenir la flamme, les « 77 » sont cependant convaincus que Cancun doit servir à relancer le processus de discussions sur les négociations globales. Au moins, ils ont déjà fait depuis plus d'un an de notables concessions, et les États-Unis ne devraient pas se sentir menacés par cette entreprise, à moins qu'ils ne s'opposent à son déroulement. Principalement pour des raisons idéologiques, ce qui est plus vraisemblable.

À la vérité, les pays industrialisés ont fait, en leur temps, beaucoup de concessions, et les États-Unis n'ignorent pas qu'ils comptent des « amis » dans ce rang.

Prochain article : LES DOSSIERS DES DISCUSSIONS

(1) M. Gaston Thom, président de la Commission européenne, a, le 17 octobre à Bruxelles, réitéré l'absence de la Commission européenne des discussions de Cancun. Il a opposé la « logique du conflit » des superpuissances à celle de la coopération. Il a déclaré que la coopération n'est pas une question de choix, mais une question de fait. Cette logique, a-t-il dit, est la seule qui permette de faire du tiers-monde, véritable pays du communisme.

Avant travaux d'embellissement
19, av. Victor-Hugo 16^e

Liquidation totale Barnett

Jeu 22, vendredi 23,
samedi 24, lundi 26 octobre
et jours suivants
de tout son stock de vêtements
et de chemiserie de luxe

Quelques prix :

COSTUMES Flanelle avec gilet p.p.	990 F	690 F
PARDESSUS Cashmere 75 %	1.500 F	990 F
IMPERES Tergal/Colton	590 F	490 F
PANTALONS Flanelle	290 F	190 F
CHEMISES Tergal/Colton	160 F	90 F
PULLS Lamswool	190 F	90 F
PYJAMAS Tergal/Colton	160 F	90 F

Chemises, chaussures, poussettes, etc.

Barnett SPECIALISTE DES GRANDES TAILLES

Métro Etoile - Ouvert de 9 h 30 à 19 h
Autorisation préfectorale. Lot 40 5012-1908

Un type seul, il ne peut pas tenir sa maison, ni se faire à manger, alors, il boit.

Ni modèle, ni épouvantail :
le célèbre aujourd'hui.
Un dossier de
la revue "Autrement"
240 pages, 49 francs.
En librairie.

Autrement
réinventer le quotidien

NOËL AU PARADIS DU SKI

Redécouvrez Noël en famille
sur les pistes merveilleuses de Val d'Isère.
Il y en a tant, que vous trouverez toujours piste
à votre pied : 22 pistes vertes, douces pour débuter,
des bleues, des rouges, des noires.
Et des remontées à volonté.
Val d'Isère c'est le paradis du ski.
Et puis, quand le très vieux clocher
sonnera Noël, vous aurez,
comme les Avallins,
le cœur en fête.

Forfaits "Première Trace" (débutants, enfants).

Val d'Isère LE SKI DU CŒUR

Office du Tourisme de Val d'Isère : tél. : (03) 06.83.83 - BP 28
73150 VAL-D'ISÈRE. Réservations : tél. : (03) 06.10.32
Tél. 900.071

50 من الأول

DIPLOMATIE

NORD-SUD

Plaidoyer pour un monde nouveau

par EDEM KODJO *

Le monde, au début de la décennie 80, se caractérise par la multiplication des crises au sein des nations et entre les peuples ; elles ont le reflet des impasses qui, à l'Ouest, à l'Est, au Sud, bloquent l'évolution des sociétés nationales et de la communauté internationale vers une identité mieux partagée.

A l'Ouest, où la démocratie libérale fut longtemps considérée comme la meilleure forme d'organisation politique garantissant les libertés individuelles et collectives, une nouvelle bataille semble s'engager : les citoyens demandent à être davantage responsables.

Cette crise de la démocratie libérale est accentuée par la crise sociale et économique ; apparaît productif, à 70 % dans l'ensemble des pays de l'O.C.E., chômage qui touche 18 millions de personnes ; alors qu'environ 50 % des 500 milliards de dollars de dépenses militaires faites en 1980 sont effectuées par les pays capitalistes avancés ; crises de la pensée, dégradation des conditions d'existence et de travail.

A l'Est, la crise frappe les sociétés dirigées sur une idéologie spécifique, qui s'efforce d'assurer son adéquation à l'évolution du monde moderne, malgré des efforts indéniables au plan du développement des forces productives et des progrès technologiques et techniques, les besoins essentiels des masses ne semblent pas toujours satisfaits, et les pénuries de denrées alimentaires et de biens industriels de consommation courante rendent difficile l'existence des populations. Le recours aux crédits occidentaux et aux techniques de pointe des pays capitalistes avancés témoigne des difficultés du système.

Au Sud, la crise interne est d'autant plus grave qu'elle est d'une permanence éternelle ; les États nations que l'on a voulu bâtir sur le modèle « suranné » connaissent des difficultés de toutes sortes dans la construction de leur unité nationale, tant au plan individuel qu'au celui de l'indispensable formation de communautés plus amples et plus viables. Ballottés entre l'Est et l'Ouest, mais dévoués à sauvegarder leur identité culturelle, ces États ont à faire face à une situation économique particulièrement grave : l'insécurité d'un plan global et l'absence de développement, les difficultés agricoles, la dégradation écologique, accroissent les risques de famine (50 millions d'individus, dont 15 millions d'enfants, morts de faim en 1980) ; une croissance démographique nettement supérieure à la croissance économique (aujourd'hui 800 millions de « pauvres absolus », qui seront 1 200 millions en l'an 2 000, si les choses devaient demeurer en l'état) ; une surpopulation, accompagnée d'un sous-emploi chronique et d'un chômage endémique, une industrialisation sans commune mesure avec un véritable développement endogène et autarcique ; des réseaux sociaux d'une immense ampleur tels que l'anthropisme, les maladies endémiques, dont les solutions passent par la transformation de l'ordre mondial, qui est indéniable à l'échelle des relations entre les nations, entre les États.

Le Sud est malade

En effet, les pays industrialisés, Est et Ouest confondus, dominent et régissent les pays en développement, confinés dans des rôles subalternes.

Grâce à son monopole de la science et de la technique, le Nord s'est assuré pour longtemps le monopole de la puissance, et peut imposer son point de vue, ou du moins le refus de prendre en considération les revendications du Sud.

Le Nord détient 93 % de la capacité de production industrielle, et contrôle plus de 90 % des échanges mondiaux. Il a le monopole des transports maritimes et aériens internationaux. Les grandes organisations mondiales et financières internationales contrôlées par le Nord capitaliste lui permettent d'orienter la politique dans le sens de ses intérêts, de tenir en respect l'Est endetté à plus de 77 milliards de dollars à l'égard de l'Ouest, et le Sud endetté à plus de 476 milliards de dollars, dont plus de 80 % à l'égard de l'Ouest. Le culte du Nord, capitaliste ou socialiste, est véhiculé au Sud sans aucun égard pour les traditions culturelles, les mœurs et les croyances des populations.

La Sud est malade des relations de domination et d'exploitation. La détérioration des termes de l'échange profite au Nord, qui ne cesse d'augmenter les prix des produits manufacturés, alors que ceux des produits de base vendus par le tiers-monde continuent de baisser ; le service de la dette, qui grève si lourdement les finances des pays sous-développés, enrichit fabuleusement les nations industrialisées.

Toutes les conférences réunies sous l'égide de l'O.N.U. en vue de transformer l'ordre mondial ont échoué parce que les dirigeants du Nord ne conçoivent qu'une réforme superficielle de l'ordre présent qui ne

soit nullement une remise en cause de leur domination.

Tout observateur averti peut déceler de l'ordre mondial la présence d'une transformation radicale et sans heurts, dans l'indécision de l'humanité entière, de l'ordre actuel ; des propositions réalistes furent faites depuis 1972, date où débuta le cycle des conférences sous les auspices des Nations unies pour amener les pays industrialisés à cesser dans le sens de l'équité dans les relations internationales, et dans le but d'aider véritablement ceux du Sud à se développer et vaincre la pauvreté ; mais, sous prétexte de ne pas ruiner l'économie mondiale, le Nord s'est toujours opposé aux suggestions du « groupe des 77 », aujourd'hui représentant 123 États sur les 156 que compte l'O.N.U.

Une fausse conception du développement

Et pourtant, les nations industrialisées et les pays du tiers-monde sont condamnés, par leurs relations d'interdépendance, à une coopération complémentaire dans leurs potentialités naturelles et humaines, à vivre ensemble.

La conception actuelle du développement se fonde sur la croissance sans limites avec, pour corollaire, le gaspillage des ressources de la terre. Il est réconfortant que Jean-Paul II ait, dans sa récente encyclique *Laborum exercens*, insisté sur la nécessité de la solidarité non seulement dans les relations du travail à l'intérieur des États mais aussi dans les rapports entre les nations. C'est une caution morale considérable pour tous ceux, au Nord et au Sud, pensant que le devenir de l'humanité exige que l'équité régisse les rapports entre les hommes et entre les peuples.

Mais l'émergence d'une société solidaire à l'intérieur des États nations et au plan international suppose que de nouvelles structures apparaissent à ces deux niveaux. Au sein de chaque communauté nationale doit disparaître, au profit de la solidarité, toute référence au principe de la lutte pour la vie qui amène l'individu à voir dans autrui un concurrent, si ce n'est un ennemi ; ici, le rôle de l'école apparaît essentiel pour la prise de conscience des jeunes ; elle doit leur faire connaître les fondements de la philosophie de vie individualiste et, à partir de là, de nouvelles structures sociopolitiques et socio-économiques, fondées sur la responsabilisation des hommes, peuvent naître.

Créer des communautés régionales

A la division internationale du travail, qui fait de l'industrie le monopole du Nord, doit succéder une coopération qui assure la meilleure industrialisation pour tous les pays. Cette nouvelle forme d'industrialisation, seul moyen de résoudre les difficultés, et au Nord et au Sud, ne peut se passer d'une large diffusion des connaissances scientifiques et du savoir-faire technique dans le monde ; et c'est pourquoi les nations développées doivent accepter que prenne fin le monopole de fait qu'elles détiennent sur l'information, la science et la technique et contribuent efficacement à la lutte pour ériger, rapidement, l'anthropisme, obstacle majeur à la diffusion des progrès scientifiques et techniques.

Nations du Nord et du Sud doivent se convaincre de la nécessité de faire des concessions tarifaires réciproques pour la libéralisation des échanges sans entraîner l'effondrement de la production et des difficultés de l'emploi pour les uns ou les autres ; les deux groupes de pays ont intérêt à la stabilisation des cours des matières premières. Il est du devoir des nations industrialisées de desservir leur monopole sur des échanges en permettant une participation plus active du tiers-monde aux transports maritimes et aériens internationaux ; enfin, le Nord, disposant de capitaux importants, a intérêt à aider au financement du développement du tiers-monde et soutenir ainsi l'emploi et la production dans les nations développées. Cela suppose notamment que les organisations monétaires et financières internationales soient transformées afin que leurs organismes de décision se mettent au service de tous.

Ces suggestions ne peuvent connaître de succès que si des structures internationales nouvelles permettent une participation effective de tous les pays et de tous les peuples. La création de vastes communautés régionales devient alors l'une des voies à explorer d'urgence pour sortir de l'impasse. C'est pour cela que Cancun est important. Certes, il faut y aller sans trop d'illusions, mais Cancun peut être la chiquenaude initiale d'un nouveau processus vers l'édification d'un monde nouveau. A condition, toutefois, que les problèmes soient posés sous leur véritable jour ; oui, les nations sont solidaires ; oui, ce monde est un.

Mais les nations ne sont pas solidaires en vertu d'une quelconque générosité ou d'un quelconque altruisme, mais en plan de leurs intérêts bien compris. Solidarité ne veut plus dire charité, ni même justice, mais condition essentielle de survie collective tant pour le Nord que pour le Sud. A cet égard, on peut affirmer sans ambiguë que la solidarité est aujourd'hui le nouveau nom des problèmes de ce temps. La glorification du marché libre, la croyance dans les vertus et l'automatisme du libéralisme proclamés dans certaines enceintes internationales et non des moindres, ont de quoi surprendre.

Le marché libre, lorsqu'il existe — que dire en effet des prix des matières premières qui sont fixés non pas par le marché mais par les spéculateurs en Bourse ? — s'engendre dans le passé et continuera d'engendrer une croissance en cycles, une évolution en dents de scie, caractérisées par l'imprévisibilité et l'incertitude.

L'imprévisibilité, l'incertitude, ce sont, à coup sûr, le marteau pour les revenus des producteurs de matières premières, les taux d'intérêt erratiques, les fluctuations absurdes sur le marché des changes. L'imprévisibilité, c'est l'impossibilité d'une planification rationnelle, c'est la réticence à investir pour la relance et le progrès social.

C'est pourquoi Cancun doit écarteler de cette vote sans issue, résister aux avances de ceux qui veulent continuer à culpabiliser uniquement les pays du tiers-monde face aux difficultés de l'heure, en leur tenant le langage des réformes de structures, condition préalable de l'aide, en les exhortant à recourir aux marchés privés de capitaux tout en passant

totallement sous silence les obstacles extérieurs qui entravent leur développement, à savoir la permanence d'un ordre injuste et inacceptable.

Cancun doit résister à cette « stratégie dissociale » et au libéralisme pour s'atteler à la définition des voies et des moyens pour la mise en vigueur de ce « new-deal planétaire » dont l'objectif final sera d'assurer le « développement » de tous les pays d'une planète où la notion de « centre » et de « périphérie » doit disparaître et où il s'agit de promouvoir des efforts conjoints afin de vaincre la misère dans les pays pauvres et le pouvoir adossé au émergence dans les pays riches.

Enfin, Cancun peut commencer à explorer une autre voie qui me semble celle de l'avenir. Ce que le dialogue Nord-Sud peut avoir de frustrant pour les pays pauvres, ce qu'il a de révélateur pour les nations riches, c'est-à-dire son contenu de passion et d'affrontement permanent, peut être évité, sinon dissipé, si au-delà d'un concept « Nord-Sud » conflictuel, on s'acheminait vers la notion d'un « espace économique mondial » à

aménager et à développer de commun accord sur des bases de justice égale et de totale participation de tous. Dans cet espace, les problèmes de technologie, de circulation des flux financiers, d'« aide », de prix des matières premières, etc., se poseraient sous un jour totalement différent, tandis qu'on passerait dans la riche expérience des politiques régionales des leçons et des actions pour un développement mondial cohérent.

Il serait dramatique de trop espérer de ce sommet ; un petit pas en avant, sans aucun doute. La place de nouveau rompue entre le Nord et le Sud assurément. La prise de conscience du vrai langage à adopter et de la véritable direction où s'engager, à tout le moins, 1982. Et peut-être enfin, la définition des instruments d'une stratégie globale, cohérente et associative, pour résoudre les problèmes fondamentaux de cet espace économique unique de la planète « en traverses » qui ne demande qu'à devenir enfin un monde nouveau.

(*) Secrétaire général de l'Organisation de l'Unité africaine.

VIVE LE TEMPS D'HIVER !
 A Elit, le Club vous reçoit dans son village-hôtel des Coraux, à la source du soleil et de l'hiver.
 Confortable, détente, châteaux, sports, plongée, excursions, grands circuits. Vive l'hiver aux Coraux.

Office National
 Israélien de Tourisme
 28, rue de la République
 75001 PARIS

ELIT
 AIR FRANCE
 CLUB MEDITERRANÉE
 Tél. 296 10 00

Avec le TGV, en 4H15*, les Parisiens peuvent aller au cœur de Genève pour 194F.**

Paris-Genève. Réservation incluse.

Prix normal		Bénéficiaires des réductions couple, famille, vermeil	
1 ^{re}	2 ^e	1 ^{re}	2 ^e
287 F**	194 F**	148 F**	101 F**



TGV Gagnez du temps sur le temps. SNCF

* Meilleur temps de parcours au service d'hiver 1981-82 : 3 h 40 en 1981.
 ** Prix au 1^{er} et 2^e de la 1^{re} classe. Un supplément est perçu pour les TGV circulant aux heures de pointe. Réductions accordées dans les gares et les agences de voyages.

LE DIALOGUE

Le dialogue est un processus continu qui implique la participation de tous les acteurs concernés. Il s'agit d'un processus de négociation et de coopération qui vise à résoudre les conflits et à promouvoir le développement durable. Le dialogue est essentiel pour la construction d'une société plus juste et plus équitable.

Le dialogue est un processus continu qui implique la participation de tous les acteurs concernés. Il s'agit d'un processus de négociation et de coopération qui vise à résoudre les conflits et à promouvoir le développement durable.

Le dialogue est un processus continu qui implique la participation de tous les acteurs concernés. Il s'agit d'un processus de négociation et de coopération qui vise à résoudre les conflits et à promouvoir le développement durable.

Le dialogue est un processus continu qui implique la participation de tous les acteurs concernés. Il s'agit d'un processus de négociation et de coopération qui vise à résoudre les conflits et à promouvoir le développement durable.

Le dialogue est un processus continu qui implique la participation de tous les acteurs concernés. Il s'agit d'un processus de négociation et de coopération qui vise à résoudre les conflits et à promouvoir le développement durable.

Le dialogue est un processus continu qui implique la participation de tous les acteurs concernés. Il s'agit d'un processus de négociation et de coopération qui vise à résoudre les conflits et à promouvoir le développement durable.

Le dialogue est un processus continu qui implique la participation de tous les acteurs concernés. Il s'agit d'un processus de négociation et de coopération qui vise à résoudre les conflits et à promouvoir le développement durable.

Le dialogue est un processus continu qui implique la participation de tous les acteurs concernés. Il s'agit d'un processus de négociation et de coopération qui vise à résoudre les conflits et à promouvoir le développement durable.

Le dialogue est un processus continu qui implique la participation de tous les acteurs concernés. Il s'agit d'un processus de négociation et de coopération qui vise à résoudre les conflits et à promouvoir le développement durable.

Le dialogue est un processus continu qui implique la participation de tous les acteurs concernés. Il s'agit d'un processus de négociation et de coopération qui vise à résoudre les conflits et à promouvoir le développement durable.

Le dialogue est un processus continu qui implique la participation de tous les acteurs concernés. Il s'agit d'un processus de négociation et de coopération qui vise à résoudre les conflits et à promouvoir le développement durable.

BELGIQUE : un enjeu électoral

DES ETATS-UNIS
depuis 1973
(méthode brevetée)

ANGLAIS
(Espagnol, Allemand, Français)

PAR

TÉLÉPHONE

- Sans vous déplacer.
- Le professeur vous téléphone

POUR LEÇON D'ESSAI GRATUITE
Téléph. PROHELAB

PROHELAB,
17, bd Malesherbes 265.48.84
75008 Paris.



national de la porte de Paris
De leur côté, ces organisations
soutiennent le P. S. et le
Rouge - le Mouvement pour le
développement, la paix et la liberté.

HÔTESSE TUNON
UN VISA POUR TOUTES
LES PROFESSIONS
DE L'ACCUEIL

Ecole
Internationale
d'Hôtesses
TUNON
75008 PARIS
21 Avenue de la République
75008 PARIS
164, Fg Saint-Henri (c)
31 355 41 16

DES ETATS-UNIS
depuis 1973
(métrique brevets)

ANGLAIS
(Espagnol, Allemand, Français)

PAR
TÉLÉPHONE

- Sans vous déplacer.
- Le professeur vous téléphone

POUR LEÇON D'ESSAI GRATUITE
Téleph. PHONELAN

PHONELAN
11, bd Malesherbes **265 48 84**
75008 Paris

DES ETATS-UNIS
depuis 1973
(méthode brevetée)

ANGLAIS
(Espagnol, Allemand, Français)

PAR

TÉLÉPHONE

- Sans vous déplacer.
- Le professeur vous téléphone

POUR LEÇON D'ESSAI GRATUITE
Téléph. PROHELAB

PROHELAB,
17, bd Malesherbes 265.48.84
75008 Paris.

ENQUÊTE

LE PACIFISME EN EUROPE

III. - Pays-Bas : de la « hollandite » à « l'europeïte »

De notre envoyée spéciale CLAIRE TRÉAN

La campagne menée en Allemagne fédérale contre les missiles de l'OTAN est la dernière d'une trilogie pacifiste pour le neutralisme. En Grande-Bretagne, une majorité de parti travailliste se prononce pour le désarmement nucléaire unilatéral, et le mouvement gagne aussi chez les libéraux (le Monde des 20 et 21 octobre).

Les Pays-Bas et, dans une moindre mesure, la Belgique (lire en page 6), ne sont pas en retrait dans cette campagne.

La Haye. - Dans un petit immeuble d'un quartier tranquille de La Haye, M. Mient Jan Faber, jeune secrétaire général du Conseil interconfessionnel pour la paix (I.K.V.), reçoit le monde, avec l'assurance des orateurs rompus aux questions des sceptiques. Il faut « reculer l'Europe », dit-il, faire en sorte que l'approche de ce continent soit plus « déconstruite », sortie de la bipolarisation. Le message de l'I.K.V. aux peuples européens est : « do it yourself », prenez vos responsabilités, comme vous pouvez, là où vous vous trouvez. An secrétariat international de l'organisation, on s'affaire : on attend des séminaires américains, on prépare la venue de représentants de l'Eglise évangélique est-allemande et l'envoi d'une délégation à la grande manifestation pour la paix de Bonn, on organise le jumelage avec les communes britanniques qui, au sein du mouvement « free your own village », se sont opposées à l'installation de toute arme atomique sur leur territoire. « Du côté français, désespérément rien », note au passage M. J. Faber.

On prépare aussi activement le grand rassemblement qui, le 24 novembre à Amsterdam, doit demander au gouvernement néerlandais de dire un « non » catégorique à l'implantation de quarante-huit missiles de croisière aux Pays-Bas. La participation à ce rassemblement, aux côtés des organisations pacifistes, confessionnelles ou non, des petits partis d'extrême gauche, mais aussi du parti socialiste, des radicaux de gauche de Démocratie 66 et, à titre individuel, de membres du parti chrétien démocrate (C.D.A.), donne une idée de l'impact du mouvement pour la paix dans ce pays.

Ces trois formations participent au gouvernement, qui, constitué en septembre après plus de trois mois de difficiles négociations, a démissionné le 16 octobre en raison de divergences sur les questions économiques. A la demande de la reine Beatrix, ces trois partis tentent actuellement de trouver un nouvel accord de gouvernement, qui éviterait de rappeler les électeurs aux urnes.

Créé en 1966 par neuf Eglises qui le financent, le Conseil interconfessionnel pour la paix a si bien travaillé en profondeur qu'il est tout prêt de remporter la bataille des élections.

Les Pays-Bas, qui ont lancé une campagne sur le thème : « Les armes nucléaires hors du monde et d'abord hors des Pays-Bas », ont subi l'effet d'un doublement considérable. Presque au même moment s'opère le défilé sur la bombe à neutrons. L'I.K.V. changeant, « si l'on peut dire », son fusil d'épée et, constatant un premier chef le fait que cette nouvelle arme soit utilisable. Deux ans plus tard, il donnait une nouvelle impulsion au mouvement à la faveur de la décision de l'OTAN sur les systèmes à moyenne portée et mettait en cause la dissuasion nucléaire en tant que telle, avec la soutien désarmé d'une majorité de la population néerlandaise. Un pas considérable avait été franchi depuis qu'en 1962 l'Eglise réformée, majoritaire aux Pays-Bas, avait condamné l'utilisation des armes nucléaires, en se garantissant toutefois de faire alliance à leur possession.

Ces succès ont valu au mouvement pour la paix quelques violentes attaques. Dans des déclarations à la presse américaine, on émettait en effet des relations internationales le décrivait au printemps dernier comme une maladie, contagieuse et honteuse, qu'il qualifiait de « hollandite » pour marquer que le foyer du mal était spécifiquement néerlandais. Plus récemment, M. Joseph Luns, secrétaire (réclamé) de l'OTAN, accusait l'I.K.V. d'être financé par Moscou, produisant quelques lignes d'un rapport de la C.I.A. à l'appui de ses dires. L'affaire fit si grand bruit que le ministre de l'Intérieur intervint pour couper court à ce qu'il qualifia de « calomnie » et pour défendre les mouvements du

type de l'I.K.V. qui, dit-il, « constituent un enrichissement de la démocratie parlementaire néerlandaise ».

Quant à la « hollandite », elle est à ce point devenue une « europeïte » que ceux qui remontaient jusqu'au dix-neuvième siècle pour trouver la source du mal dans la tradition néerlandaise ne calvinistes des Pays-Bas ont dû déchanter. Le luthéranisme, le catholicisme, ont fait leurs preuves sur ce plan depuis quelques mois, en République fédérale notamment.

Avec ou sans l'OTAN ?

Il reste que, par nature, le pacifisme est en quelque sorte plus « facile » aux Pays-Bas qu'ailleurs. Petit pays qui n'a plus guère la prétention de peser très lourd dans le concert mondial, en particulier sur les rapports entre les Deux Grands, les Pays-Bas peuvent aussi plus aisément prendre des libertés, qu'il s'agisse de condamner les attitudes aux droits de l'homme à l'Est ou de prendre ses distances par rapport à l'OTAN. « Nous nous trouvons en deuxième ligne stratégique », estime M. Samuel Rozemond, directeur adjoint de l'Institut néerlandais pour les questions de sécurité (N.I.V.V.), « si bien que nous pouvons nous permettre quelques doutes, avec l'espoir que d'autres s'occuperont de notre défense ».

Quant à M. J. Faber, c'est à partir de cette situation de « petit pays » qu'il définit le rôle du pacifisme néerlandais : « Si les Pays-Bas optaient pour le désarmement nucléaire, la situation militaire internationale ne serait plus considérablement modifiée. Ce serait, pour contre très important sur le plan politique, peut-être que cela indiquerait une direction nouvelle. Nous ne mettons pas tous les États européens sur le même plan et nous ne nous battons pas, par exemple, pour la dénucléarisation de l'Allemagne. Tout ce que nous pouvons faire, c'est aider les mouvements pour la paix en R.E.A. à promouvoir une deuxième phase de la détente ».

« Ce mouvement pour la paix doit être élargi, poursuit le di-

recteur de l'I.K.V. Nous ne voulons pas d'un futur soviétique, et les apaisements que nous recevons de ce côté-là nous gênent. Mais nous voulons sortir du système des blocs. Nous soutenons aussi bien Solidarité en Pologne que les adversaires de la course aux armements en Europe occidentale ».

La question de l'appartenance à l'OTAN est rarement soulevée publiquement par les diverses composantes du mouvement, qu'il s'agisse de l'I.K.V. ou du groupe « Arrêtez la bombe à neutrons et la course aux armements », créé en 1977 par quelques membres du parti communiste, ou du Mouvement des femmes pour la paix, qui rassemble toutes les organisations féminines, des plus conservatrices aux plus féministes. Mais ce silence est commandé par des considérations tactiques, parce qu'on ne veut pas déconstruire l'opinion contrainte. « En fait, estime M. Rozemond, si on refuse la stratégie militaire de l'OTAN et le système de dissuasion, il reste peu d'arguments pour rester dans l'alliance atlantique ».

« Jop Atom »

Cette question a été depuis deux ans au centre des débats du parti socialiste, où le maintien dans l'OTAN n'est plus approuvé que par une majorité de plus en plus fragile. L'appartenance à l'I.K.V. de nombreux membres d'un parti plus intellectuel et moins ouvrier que par le passé s'en fait sentir. Avant les élections de mai dernier, M. Jop Den Uyl, son dirigeant, craignait tellement qu'une majorité de ses troupes ne se prononce pour le désarmement nucléaire total et unilatéral des Pays-Bas qu'il avait mis en jeu sa position de tête de liste. Tout ce qu'il a pu obtenir, outre le soubriquet de « Jop Atom », c'est que le parti accepte finalement le maintien au moins provisoire de certaines armes nucléaires aux Pays-Bas tout en refusant catégoriquement les euro-

missiles. En 1979, lors du la réunion de l'OTAN à Bruxelles, le président du gouvernement néerlandais avait

adopté une position d'attente qui fut aussi celle de la Belgique : un oui de principe à la modernisation, mais le report de toute décision sur le déploiement de nouveaux missiles. Officiellement, ce délai pouvait permettre à des négociations Est-Ouest d'aboutir. En fait, M. Van Agt, le premier ministre, n'avait pas le pouvoir d'écarter de telle quelle la décision de l'OTAN, à Munich en avril. « On jouera sur le temps », estime M. Rozemond, en présumant probablement que les États-Unis n'ont pas encore produit ses armes et doivent de toute façon les livrer à l'Italie et à la République fédérale avant les Pays-Bas. Si une coalition entre socialistes, chrétiens-démocrates et radicaux de gauche est maintenue, aucune décision ne sera prise avant le printemps 1983. Même dans l'hypothèse où le gouvernement qui lui succéderait accepterait le principe du déploiement des missiles, vers 1986, il faudrait encore au moins deux ans pour préparer les bases.

Avant de cette quasi-victoire des pacifistes, plus important peut-être à terme est le phénomène social qui en est à l'origine : la prise de conscience par la majorité de la population néerlandaise qu'elle ne survivrait pas à un conflit nucléaire en cas d'échec de la dissuasion. « Les décisions en matière d'armement et de sécurité », estime M. Krohnstamm, député de Démocratie 66, « se sont en quelque sorte démocratisées, grâce à l'action d'organisations comme l'I.K.V. ou des militants. Mais à mesure qu'augmentait la conscience de ce que peut être notre destin atomique, la peur aussi augmentait. Nous sommes maintenant sur le corde raide : combien de temps les gens pourront-ils vivre avec cette peur ? Combien de temps les politiciens pourront-ils prendre des décisions ? Je crains que, si l'on ne trouve pas un autre système de défense ou une autre méthode de dialogue avec l'Est, le corda, dans les années qui viennent, ne finisse par casser ».

démocratisation des armes à moyen terme.

Il est quasi certain, dans ces conditions, que le chef du gouvernement ne proposera qu'un nouveau report de la décision néerlandaise. Si les alliés manifestent leur impatience, ils ne feront alors que précipiter une décision négative qui précipitera, entre autres, sur le congrès du S.P.D. à Munich en avril. « On jouera sur le temps », estime M. Rozemond, en présumant probablement que les États-Unis n'ont pas encore produit ses armes et doivent de toute façon les livrer à l'Italie et à la République fédérale avant les Pays-Bas. Si une coalition entre socialistes, chrétiens-démocrates et radicaux de gauche est maintenue, aucune décision ne sera prise avant le printemps 1983. Même dans l'hypothèse où le gouvernement qui lui succéderait accepterait le principe du déploiement des missiles, vers 1986, il faudrait encore au moins deux ans pour préparer les bases.

Avant de cette quasi-victoire des pacifistes, plus important peut-être à terme est le phénomène social qui en est à l'origine : la prise de conscience par la majorité de la population néerlandaise qu'elle ne survivrait pas à un conflit nucléaire en cas d'échec de la dissuasion. « Les décisions en matière d'armement et de sécurité », estime M. Krohnstamm, député de Démocratie 66, « se sont en quelque sorte démocratisées, grâce à l'action d'organisations comme l'I.K.V. ou des militants. Mais à mesure qu'augmentait la conscience de ce que peut être notre destin atomique, la peur aussi augmentait. Nous sommes maintenant sur le corde raide : combien de temps les gens pourront-ils vivre avec cette peur ? Combien de temps les politiciens pourront-ils prendre des décisions ? Je crains que, si l'on ne trouve pas un autre système de défense ou une autre méthode de dialogue avec l'Est, le corda, dans les années qui viennent, ne finisse par casser ».

Prochain article :

SCANDINAVIE :
LES FEMMES
À L'AVANT-GARDE.

Réinventer le quotidien

Autrement. Une revue pour décoder tout ce qui bouge dans la vie quotidienne, les mœurs, les modes de vie, les technologies. Une revue centrée sur les faits, un outil de référence concret. Pour ceux qui cherchent à faire le point. Avant les autres.

Autrement. 9 numéros par an. 9 thèmes. 250 pages. Des dizaines d'articles et de reportages réalisés par des journalistes, des universitaires, des témoins.

35 numéros disponibles. En librairie et sur commande. 49 F.

Je m'abonne à : **autrement**

Nom : _____

Adresse : _____

☐ Autrement. 6 numéros. France : 225 F. Étranger 375 F.

☐ Autrement. 9 numéros (1 an). France : 330 F. Étranger 575 F.

☐ Autrement. 12 numéros (2 ans). France : 660 F. Étranger 1150 F.

Je joins mon règlement de : ☐ Autrement. 6 numéros. France : 225 F. Étranger 375 F.

par ☐ chèque bancaire, ☐ chèque postal 3 volets, ☐ virement.

Supplément gratuit offert à nos abonnés :

Dans chaque numéro de "Journal d'Autrement", 32 pages horaires d'informations pratiques, de contacts, d'adresses.

Retournez ce bulletin à Autrement
règlement à Autrement
73, rue de Turbigo
75003 Paris

Les derniers numéros d'Autrement : CALIFORNIE. CÉLIBATAIRES. "ET LE LYCÉE ÇA MARCHE ?". DIX HEURES PAR JOUR (AVEC PASSION). À paraître : UN ENFANT MAINTENANT ? NEW YORK. L'INFORMATIQUE, MATIN MIDI ET SOIR. TÉLÉVISION : UNE AFFAIRE DE FAMILLE.

Le parti gouvernemental a été sévèrement battu aux élections pour le Parlement autonome de Galice

D'autre part le statut d'autonomie de l'Andalousie a été approuvé mardi par 89 % des votants. Le taux de participation électorale a été de 53 %. La nouvelle politique, dite d'« harmonisation » des autonomies, décidée à Madrid, aggrave les tensions entre les partis « centralistes » et les régions périphériques.

leader du P.N.V. et M. Felipe Gonzalez a déploré la brutale mise en garde de M. Arzallus. Le gouvernement de Madrid peut bien protester de sa bonne foi et M. Martin Villa proclamer que le statut des Basques n'est « pas un chiffon de papier ». Le fossé se creuse de plus en plus entre les deux grandes formations nationales — U.C.D. et P.S.O.E. —

À Vittoria, le P.N.V. et la gauche basque, liées à l'ETA, politico-militaire, ont obtenu la majorité absolue dans le « pacte », défendu par les seuls socialistes. À Barcelone, le mouvement catalan, se déclarant prêt à faire proclamer l'autonotititution de la Catalogne, a obtenu la majorité absolue. Et le gouvernement autonome basque a convoqué une grande assemblée constituante chargée de soutenir son statut « pour le 25 octobre à Bilbao ».

En Espagne, les révoltes éminantiques, les nationalistes basques et catalans persistent d'avoir deux raisons essentielles d'insatisfaction : les sociétés occidentales ne reviennent à leurs conceptions centralistes traditionnelles après avoir été dérangées par les révoltes du type « à l'enthousiasme des premiers années de l'après-guerre » et les sociétés occidentales ne reviennent pas à leurs conceptions centralistes traditionnelles après avoir été dérangées par les révoltes du type « à l'enthousiasme des premiers années de l'après-guerre » et les sociétés occidentales ne reviennent pas à leurs conceptions centralistes traditionnelles après avoir été dérangées par les révoltes du type « à l'enthousiasme des premiers années de l'après-guerre ».

la question n'est plus de savoir si le gouvernement cède aux wishes des gauchistes, mais de savoir si le gouvernement a le courage moral simplement en avant le message d'un nouveau 23 février, pour revenir sur les promesses faites à la veille de la victoire, et de refuser le « café pour tous » afin de mieux défendre des droits des « nationalités authentiques ».

MARCEL NIERDGAERG.

M. Papandréou a constitué

La première caractéristique de l'équipe gouvernementale constituée par M. Papandréou est son homogénéité politique. Pour attester cela, il suffit qu'on passe à l'examen certains clichés émis entre socialistes de sensibilité différente, trop peu connus pour être cités, mais qu'il n'est pas facile de faire une idée précise.

Ce caractère monocolore, même s'il correspond à celui de la majorité parlementaire, n'est pas sans conséquence. Lorsque M. Georges Mavros, alors l'un des dirigeants centristes les plus en vue, s'était rallié au PASOK à la veille des élections, il avait déclaré qu'il se verrait attribuer les affaires étrangères ou la défense dans un gouvernement de gauche. Or, à l'heure actuelle, il n'en a finalement rien été.

M. Papandréou se sentait ten-

par ses engagements — même conditionnels — à l'égard de son nouvel allié, dont l'attitude a certainement contribué à faire voter des électeurs du centre, voire du centre droit, pour les candidats du PASOK. Mais de nombreux militants et dirigeants socialistes ont refusé de se laisser ainsi scrutiner, à l'idée de devoir faire une place (et non des moindres) au sein d'un gouvernement de gauche, et à l'annonce dont le premier ministre devait leur parler, aux circonstances qui lui la conviction : tout en ayant rallié la gauche, M. Karamanlis gardait pour eux un « droit », personnel d'homme et de citoyen.

Ces considérations ont finalement prévalu : le portefeuille de ministre de la Défense est allé à M. Papandréou, colonel en retraite mais militant de gauche

De notre correspondant.

la balance en faveur du «réformisme». Maintenant il appartient à une commission de trente-cinq membres d'élaborer un nouveau programme qui sera soumis au prochain congrès du parti. Ce texte devra cependant tenir compte de l'esprit de l'autogestion, ce qui constitue une manière de maintenir le dialogue avec les minoritaires.

JEAN-CLAUDE BUHRER.

Un colloque international sur le thème « Les enseignements du « printemps de Prague » et les voies de transformation démocratique du socialisme » aura lieu jeudi 22 et vendredi 23 octobre au Sénat, salle Médicis. Il est organisé par le comité pour la défense des libertés en Tchécoslovaquie, présidé par Artur London et le groupe de recherche tchécoslovaque sur les expériences du « printemps de

Prague », présidé par M. Zdenek Mylnar. Les rapports seront présentés par MM. Manuel Azcarate, secrétaire du parti communiste d'Espagne, Zdenek Mylnar, Ota Sik, vice-premier ministre du gouvernement tchécoslovaque, pendant les cinq premiers de Prague, Vladimir Andrejev, professeur à l'université de Grenoble, Anton Liehm, journaliste, Michel Jouet, enseignant, Antoine Spire, assistant à l'université de Haute-Bretagne, Jiri Pelikan, député au Parlement européen et Alexandre Adler, enseignant à Paris VIII.

...et 4 «rencontres à la Fnac» sur les applications de la robotique

la robotique

est Spartenas à la Faculté de
et 12) et Pierre Vidal (professeur
technique à Lille). **Présentants**
du 24 octobre, de 15 h à 16 h 30

L'avenir de la robotique

recherche et le laboratoire. Faut-il
en des robots à intelligence
naturelle, à processus de décision
similaires à ceux de l'homme ?
est Georges Ginalit (directeur de
recherches au Cnrs, responsable du
laboratoire d'automatique et d'aus-
sés systèmes à Toulouse),
Jean-Louis Deligant (directeur
d'innovation Fredrik Buhl, Claude
Journaliste spécialiste de robo-
tique à Paris-François Lemaire
directeur des automatisations chez
mini-industrie). Animation par
est Broomehead.

du 24 octobre, de 17 h à 18 h 30

inao-Forum

Fnac-Forum des Halles - Photo, cinéma, radio, hifi, tv, vidéo, livres et disques. (Du mardi au samedi, de 10 h à 20 h; le lundi, de 13 h à 20 h.)

هكذا من الأصل

EUROPE

des élections en Grèce

un gouvernement modéré et homogène

Les définitifs n'ont pas encore été publiés officiellement à Athènes.

Dans un message qu'il a fait parvenir mardi soir à son nouveau collègue, M. Pierre Mauroy a estimé que « les succès portés par l'opposition des socialistes grecs ne pouvaient que favoriser le renforcement et l'approfondissement des relations traditionnelles » entre la France et la Grèce, « et servir ainsi de référence exemplaire pour l'Europe et la région méditerranéenne ».

Contrairement à ce que la presse a écrit, dans la partie très délicate qu'il va maintenant devoir mener sur le plan international, M. Papandréou n'est pas inconnu, tous comptes faits, d'avoir comme responsable gouvernemental chargé de ce secteur un an et demi, durant lequel il a été nommé ministre de la Défense. Quant à la nomination de M. Melina Mercouri, elle n'a pas été soumise sans insistance de la part de M. Papandréou à l'Assemblée nationale, mais elle a été prise en compte par le président de la République, qui a nommé M. Melina Mercouri ministre de la Culture.

M. I. HARALAMPOPOULOS MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Après de successives démissions, le nouveau ministre des affaires étrangères, M. Ioannis Haralampopoulos, est un ancien colonel, ingénieur de l'armée de terre. Il a participé à la guerre contre l'Albanie, en 1949, puis, pendant l'occupation, a été réfugié en France-Orient, où il a rejoint la résistance armée.

Après la libération, il a étudié à l'école polytechnique de Woolwich, en Angleterre, et obtenu un diplôme d'ingénieur-mécanicien. En 1952, il a été nommé professeur de physique à l'université d'Athènes, et promu au grade de colonel en 1958. Mis à la retraite en 1962, il a été nommé, en 1963, député de l'Union des centres de M. Georges Papandréou, père du nouveau premier ministre, et réélu en 1966.

Dès la prise de pouvoir par les militaires, en avril 1974, il a été nommé ministre de la Défense. En mai 1977, pour la première fois, il a été élu député de l'Union des centres. En 1977, il a été élu député de l'Union des centres. En 1977, il a été élu député de l'Union des centres.

LA COMPOSITION DU CABINET

Voici la composition du nouveau gouvernement grec, telle qu'elle a été communiquée en mercredi matin 21 octobre à Athènes :

Premier ministre, ministre de la Défense : M. Andreas Papandréou.

Affaires étrangères : M. Ioannis Haralampopoulos.

Culture : M. Melina Mercouri.

Coopération économique : M. Apostolos Lazaris.

Finances : M. Manolis Glezos.

Intérieur : M. Georges Giannakopoulos.

Justice : M. Ioannis Kourkoulas.

Éducation et affaires religieuses : M. Ioannis Vekrellis.

Agriculture : M. Constantinos Simitsis.

Industrie : M. Anastasios Peponas.

Transport : M. Evangelos Vassilopoulos.

Travaux publics : M. Akiis Horatiadis.

Ministère de la présidence du conseil : M. Georges Konstantopoulos.

Grèce du Nord : M. Vasilis Datas.

Affaires sociales : M. Panagiotis Arvanitis.

Travail : M. Apostolos Karamanlis.

Coopération économique : M. Manolis Glezos.

Commerce : M. Nikos Aktitis.

Environnement et aménagement du territoire : M. Anastasios Triantafyllidis.

Secrétariat d'État à l'information : M. Dimitris Marasidis.

Pologne

La police a fait usage de gaz lacrymogènes pour disperser un attroupement à Katowice

La police de Katowice a fait usage de gaz lacrymogènes, mardi 20 octobre, pour disperser un attroupement qui s'était formé en début d'après-midi dans le centre ville autour d'une voiture embourbée. La Solidarité pour la défense des droits de l'homme a accusé la police d'avoir utilisé des gaz lacrymogènes.

Dans un premier temps, trois hommes de police ont tenté de faire passer la voiture. Mais, lorsque ceux-ci ont été encerclés par une foule de manifestants, ils ont utilisé des gaz lacrymogènes. Les manifestants ont été dispersés, mais plusieurs ont été blessés.

Mardi matin, le personnel d'une centrale de Sondomir (sud-est du pays) a commencé une grève avec occupation de l'entreprise. Les grévistes ont bloqué les entrées de la centrale et ont empêché le travail.

L'état de préparation à la grève, déjà en vigueur dans plus de la moitié du pays, a été maintenu mardi, toute la Basse-Silésie (sud-ouest) et devait entrer en vigueur mercredi, dans la région industrielle de Katowice (sud-est).

La fin du voyage de M. Walesa

Pendant ce temps, M. Lech Walesa achevait sa visite d'une semaine en France. Mardi matin, il a été reçu par le président de la République, M. François Mitterrand, à l'Élysée.

L'INEZ

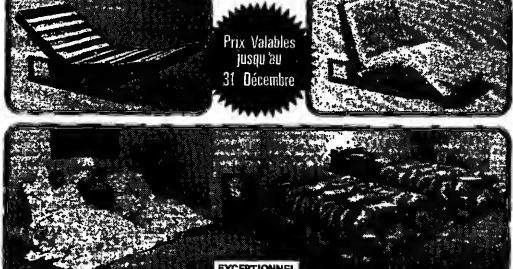
Le Monde des Philatélistes

Une Révolution pour votre Sommeil et votre Confort DIDO-LIFT

LE LIT ARTICULÉ DONT TOUT LE MONDE REVE

UN LIT QUI NE RESSEMBLE À AUCUN AUTRE

LE SEUL QUI VOUS PERMET D'OBTENIR TOUTES LES POSITIONS DE RELAXATION



Quelle que soit la position choisie, ni votre matelas DIDO-MAT, ni vos draps et couvertures ne bougeront et vous pourrez vous endormir sereinement, grâce aux systèmes DIDO qui l'équipent.

Le sommier DIDO-SOM comporte 12 supports réglables à l'aide de vis. Les supports DIDO sont brevetés et ont été conçus pour soutenir la colonne vertébrale.

Le matelas DIDO-MAT est composé de 14 modules interchangeables de 3 dimensions différentes, permettant l'usage du sommier DIDO-SOM, rend le lit très confortable.

TESTE DANS DE GRANDES HÔPITAUX FRANÇAIS ET SUISSES

C'EST LA SOLUTION PREVENTIVE ET THERAPEUTIQUE AUX MAUX DE DOS

10 autres modèles de lits DIDO doubles et simples dont ceux qui se placent dans un bon de lit VOUS ATTENDENT

LMC Galerie du Médoc, 218 Bd Péroire, 75017 Paris

Les Lits DIDO

PRIX NOBEL 1981

Elias Canetti

MASSE ET PUISSANCE

Essai

AUTO-DA-FÉ

Roman

L'AUTRE PROCÈS

Lettres de Kafka à Felice

Gallimard

Avec 29.000F. vous retrouvez le Mont-d'Arbois chaque année.

Le Mont-d'Arbois ouvre à Noël.

CLUBHOTEL

Mettez vos vacances à l'abri

745.1766

Le Mont d'Arbois à Megève, c'est un lieu sûr pour mettre vos vacances à l'abri. A l'abri des fonds perdus : vous achetez votre période une fois pour toutes. A l'abri des surprises : votre appartement est toujours équipé et entretenu. Avec 29.000 F* vous retrouvez tous les ans le luxe du Mont d'Arbois et les charmes de Megève.

* Duplex 6 personnes 2 salles de bain. Catégorie Q 2^e semaine de janvier. Appartement pénalis. 30. Champs-Élysées - 75008 PARIS.

LES PRODUCTIONS THORN EMI VIDEO PRÉSENTENT :

*Prochainement
sur votre écran.*

LES VIDEO CASSETTES THORN EMI.

VIDEO Grande première pour les amoureux du cinéma : la Cinévision arrive sur leurs petits écrans, avec les vidéo-cassettes THORN EMI. La Cinévision, c'est plus que le cinéma et la télévision, c'est le cinéma que l'on choisit. Et avec les vidéo-cassettes THORN EMI le choix est large : des dizaines de longs métrages, pour la plupart inédits, et dans les domaines les plus divers (comédies et comédies dramatiques, films policiers et films fantastiques, science-fiction et séries noires, sans oublier les films consacrés au sport et aux vérités). Avec les vidéo-cassettes THORN EMI (disponibles en VHS et Betamax), vous pourrez ainsi constituer votre propre cinématèque et donner rendez-vous, sur votre mégaécran, aux plus grandes stars du cinéma. Un rendez-vous en Cinévision, il ne manque plus qu'à vous.

Vous trouverez les vidéo-cassettes THORN EMI dans les magasins spécialisés, les disquaires et les boutiques VHS.

Distribution PATHÉ MARCONI EMI ou RCV

VIDÉO-CASSETTES THORN EMI. LA CINÉVISION.

Le Monde

JUSTICE

Dans le Rhône

QUINZE MOIS DE PRISON FERME POUR L'INGÉNIEUR D'UNE VOITURE

Deux jeunes gens arrêtés dans la nuit du dimanche 12 octobre à la suite d'un cambriolage à Villeurbanne (Rhône) ont été condamnés à quinze mois de prison ferme et à une amende de 200 000 francs.

FAITS ET JUGEMENTS

Des étudiants iraniens condamnés à Paris.

Six étudiants iraniens ont été condamnés mardi 20 octobre, pour complicité d'un attentat à deux mois de prison avec sursis et 200 000 francs d'amende par la vingt-quatrième chambre correctionnelle de Paris présidée par M. Robert Philippot.

Ces étudiants avaient été interpellés par la police le 24 septembre à la cité universitaire, alors qu'ils étaient en possession de marteaux et de chaînes de vélo. Il s'agit de MM. Mohammad Mohammadi, vingt-cinq ans, All Khomani, vingt-cinq ans, Karami, vingt-cinq ans, Karami, vingt-cinq ans, Karami, vingt-cinq ans, Karami, vingt-cinq ans.

Des heures opposent presque chaque samedi étudiants rhodaniens et étudiants iraniens à la cité universitaire. Les étudiants iraniens ont été condamnés à quinze mois de prison ferme et à une amende de 200 000 francs.

Après les occupations portées contre des policiers par Mme Thérèse Soudreau, qui affirme avoir été brûlée alors qu'elle était enceinte, et avoir ensuite accouché d'un enfant mort-né (le Monde du 20 octobre), Mme Vironique Nelet, députée (P.S.) de la Seine-Saint-Denis, demande au ministre de l'Intérieur que « toute la vérité soit faite ».

Le 20 octobre en Corse. Les quatre hommes arrêtés qui ont placé, le lundi 13 octobre, dans un dépôt d'explosifs à Borgo (Haute-Corse) (le Monde du 21 octobre) se sont amparés de quantités d'explosifs et de munitions très supérieures à ce qu'il avait primitivement été évalué.

Le 20 octobre en Corse. Les quatre hommes arrêtés qui ont placé, le lundi 13 octobre, dans un dépôt d'explosifs à Borgo (Haute-Corse) (le Monde du 21 octobre) se sont amparés de quantités d'explosifs et de munitions très supérieures à ce qu'il avait primitivement été évalué.

Le 20 octobre en Corse. Les quatre hommes arrêtés qui ont placé, le lundi 13 octobre, dans un dépôt d'explosifs à Borgo (Haute-Corse) (le Monde du 21 octobre) se sont amparés de quantités d'explosifs et de munitions très supérieures à ce qu'il avait primitivement été évalué.

Le 20 octobre en Corse. Les quatre hommes arrêtés qui ont placé, le lundi 13 octobre, dans un dépôt d'explosifs à Borgo (Haute-Corse) (le Monde du 21 octobre) se sont amparés de quantités d'explosifs et de munitions très supérieures à ce qu'il avait primitivement été évalué.

Les époux Claude contre un livre de Jean-Claude Barreau

«Vrai roman» et vie privée

Même si l'ouvrage de Jean-Claude Barreau (1), intitulé Le Vrai du roman, récemment paru aux éditions Pierre Belfond (le Monde du 2 octobre), est consacré à un roman et non à un récit de sa vie, l'auteur, Jean-Claude Barreau, a écrit un roman et non un récit de sa vie.

«C'est un roman, et c'est un roman qui est un roman», dit Jean-Claude Barreau. «C'est un roman qui est un roman, et c'est un roman qui est un roman».

«C'est un roman, et c'est un roman qui est un roman», dit Jean-Claude Barreau. «C'est un roman qui est un roman, et c'est un roman qui est un roman».

«C'est un roman, et c'est un roman qui est un roman», dit Jean-Claude Barreau. «C'est un roman qui est un roman, et c'est un roman qui est un roman».

«C'est un roman, et c'est un roman qui est un roman», dit Jean-Claude Barreau. «C'est un roman qui est un roman, et c'est un roman qui est un roman».

«C'est un roman, et c'est un roman qui est un roman», dit Jean-Claude Barreau. «C'est un roman qui est un roman, et c'est un roman qui est un roman».

«C'est un roman, et c'est un roman qui est un roman», dit Jean-Claude Barreau. «C'est un roman qui est un roman, et c'est un roman qui est un roman».

«C'est un roman, et c'est un roman qui est un roman», dit Jean-Claude Barreau. «C'est un roman qui est un roman, et c'est un roman qui est un roman».

«C'est un roman, et c'est un roman qui est un roman», dit Jean-Claude Barreau. «C'est un roman qui est un roman, et c'est un roman qui est un roman».

«C'est un roman, et c'est un roman qui est un roman», dit Jean-Claude Barreau. «C'est un roman qui est un roman, et c'est un roman qui est un roman».

«C'est un roman, et c'est un roman qui est un roman», dit Jean-Claude Barreau. «C'est un roman qui est un roman, et c'est un roman qui est un roman».

ÉDUCATION

La première rencontre officielle entre M. Savary et les responsables de l'enseignement catholique

«Nous ne sommes pas demandeurs», précise le père Guibertou

M. Jean Savary, ministre de l'Éducation nationale, a reçu mardi 20 octobre, au ministère de l'Éducation nationale, les responsables de l'enseignement catholique.

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

«C'est une rencontre importante», dit M. Savary. «C'est une rencontre importante, et c'est une rencontre importante».

2^e A.B.C. - 1^{re} A.B.C.D. T. A.B.C.D. COURS ANNUELS ET PARTICULIERS - SARI 720-36-80

BUCHET/CHASTEL 18, rue de Condé 75001 Paris

COOPÉRATIVE UNIVERSITÉ-CLUB 121, rue de Valenciennes 75005 Paris

Alain GOUTHIER 202, rue de Valenciennes 75005 Paris

2^e A.B.C. - 1^{re} A.B.C.D. T. A.B.C.D. COURS ANNUELS ET PARTICULIERS - SARI 720-36-80

BUCHET/CHASTEL 18, rue de Condé 75001 Paris

COOPÉRATIVE UNIVERSITÉ-CLUB 121, rue de Valenciennes 75005 Paris

Alain GOUTHIER 202, rue de Valenciennes 75005 Paris

2^e A.B.C. - 1^{re} A.B.C.D. T. A.B.C.D. COURS ANNUELS ET PARTICULIERS - SARI 720-36-80

BUCHET/CHASTEL 18, rue de Condé 75001 Paris

COOPÉRATIVE UNIVERSITÉ-CLUB 121, rue de Valenciennes 75005 Paris

ARTS ET SPECTACLES

Énée au Capitole

L'objet contre les mythes

La célébration du bimillénaire de Virgile a occupé les débats de la vie italienne depuis le début de l'année. Avec une intensité dans la polémique impudique que le grand public que ni Shakespeare ni Goethe, et d'autres lieux culturels, n'ont sans doute jamais connue. Encore sont-ils, relativement à Virgile, presque nos contemporains.

De toutes les manifestations, réunions, expositions autour du thème de Virgile, l'une des plus marquantes est actuellement (et jusqu'à la fin de décembre) présentée au premier étage du palais des Conservateurs, au Capitole de Rome, dont les salles d'apparat accueillent en général les réceptions fastueuses des séjours d'origine, datées des cinquième et sixième siècles avant J.-C., puis, à l'époque chrétienne, sous le règne de Charlemagne, superlatives, bouleversantes, l'une des plus grandes surprises de ce que l'art occidental a pu rêver ces dernières années. Un succès presque secret, tant les organisateurs de l'exposition semblent avoir pris garde de ne pas l'annoncer avec éclat.

Les rythmes de Virgile

[illegible]

Il pïed la longue route qui le conduirait sans esccurs à la Sorbonne. Et Juinon, à la table du restaurant installé dans un vieux manoir de pierre, se remémorait les hasards de sa jeunesse, les aventures de ses retransmetteurs de télévision pour avertir son frère-époux Jupiter que, si Rñne n'est pas vaincue elle fera dominer les puissances de l'Enfer. Tandis qu'il s'élevait du monde d'Aldous Huxley, les puissances pontificales Prengent leur consécration.

Trois sections s'entrechàient dans le refus de « toute suggestion d'approche touristique ou béatificatrice ». Cette petite section est plus connue que celle des autres : c'est celle des petits images. Elle note le parti pris de sévérité. Façon de dire : « Nous sommes sérieux, nous », les chercheurs de l'université de Rome.

Pourquoi les territoires au nord de Rome ont été largement reconnus et fouillés depuis deux

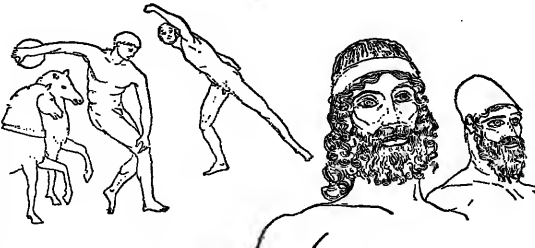
de la municipalité. Les fresques de la fin du seizième siècle y retraçent les épisodes de l'histoire de Rome.

L'exposition «*Enfée dans le Latium, archéologie et mythe*» y déploie son parcours pour exposer dans la salle des Horaces et des Curiaces, où, comme les pièces d'un jeu d'échecs presque à taille humaine, sont disposées deux pions d'argile, datés des cinquième et sixième siècles avant Jésus-Christ, stupéfiants boules versantes. L'une des plus grandes surprises de ce que l'art occidental a pu révéler ces dernières années. Une surprise presque secrète, tant les organisateurs de l'exposition semblent avoir pris garde de ne pas l'annoncer avec éclat.

sicles, la zone de Lavinium, à 28 kilomètres au sud, n'a fait l'objet d'investigations systématiques que dans la fin de 1932, c'est-à-dire, dans un sanctuaire, que, au dire de l'historien grec Timée de Tauromène, autour de 300 avant Jésus-Christ, étaient conservés les Pénares apportés de Troie par Enée. S'appuyant sur quelques attestations du « Catalogue des Vénérables à Virgile », les archéologues ont posé des questions relativement simples mais constamment nouées : cette légende est-elle une invention grecque du cinquième siècle comportée avec les courants commerciaux ? Ou une création étrusque de la même époque, faite echo à des faits réels, une arrivée, proprement historique d'Enée vers la fin de l'âge du bronze ?

En bref, il s'agissait de dégrader des éléments de réalité dans le mythe politique élaboré par Virgile pour célébrer Auguste. Le vie propre du mythe, son influence sur la vie, son rôle joué par Dante, d'une tout autre affaire. Au Capitole, les objets sont chargés de parler. Et leur impossibilité, modulée par les notions du catalogue, rendent compte pourtant d'une opposition entre la vie et archéologies des statues, la vie et l'art, la tension et décadence du langage, entre mécanisme de l'objet et manipulation du mot. Hormis les auteurs grecs ou latins qui citaient Énée, aucun commentateur, aucun glossateur n'a jamais dit de ces statues et des plus célèbres, n'est cité une seule fois.

Antant dire que les trouvailles des fouilles ne parlent ici qu'aux spécialistes. Mais leur mise en valeur s'inspire d'une pédagogie extrêmement avérée à travers les tableaux et les cartes. La première section remet en situation les principaux centres du Latium à l'époque où écrivait Virgile, en esquisant la description de leur décadence depuis le moment historique de la légende d'Énée (cinquième siècle). La



seconde section, consacrée au noyau de réalité de ce mythe à l'époque protohistorique où il put se dérouler (environ 1200 avant J.-C.), après la chute de Troie, ébauche le dessin des contacts entre le Latium et le monde mycénien.

Du sévère à la splendeur

Mais voici la troisième section, formée de quelques-unes des troupes faites depuis 1977 à Laviunium, près du sanctuaire oriental. Une fosse avait été comblée à la fin du troisième siècle avant Jésus-Christ pour aplanir un terrain. On a dégagé jusqu'alors une centaine de statues votives en terre cuite, dont certaines ont des visages d'étrangers, à partir de débris. Elles vont du cinquième au troisième siècle et représentent des personnages faisant une offrande votive au sanctuaire dédié vraisemblablement à Minerva.

De celle-ci figure une effigie partiellement reconstituée et fort peu parente des Athénaes grecques. Ensermé dans un justaucorps que retient une ceinture de serpent, elle tient droite une épée, et autour de son bras droit s'enroule un serpent à trois têtes. A son flanc gauche, un triton dont la tête soutient le bouclier de la déesse. Voici la «déesse de la guerre, la Vierge au Triton» que, dans *Fénida*, invoquent les matrones de la

tion étaient déjà en partie connus depuis l'exposition sur La civilisation du Latium primitif (1977). La seconde section est un bilan, un état des travaux, et s'interdit toute conclusion, en raison de la rareté des traces de l'âge du bronze dans le Latium méridional.

la splendeur
ville du roi Latinus. Virgile l'avait-il vue, cette effigie-là ?
Le précédent, lui tournant le dos, selon les besoins de l'éclairage, les statues voitives font avec elle un tourbillon plutôt qu'un cortège. Il y a bien des corps sans tête, bien des têtes fragmentaires, bien des formes maïeldroïtes, des modèles dont la similitude atteste l'emploi de matrices ou les malvetés de fabricants d'ex-voto.

Les traits demeurent dans les visages préservés. Les regards, les modérés, les sourires, témoignent par leur réalisme à la fois de la piété et du bonheur de vivre de celui ou de celle qui a commandé son image à l'artisan qui tenait boutique auprès du temple. La fragilité de la technique de la terre cuite semble avoir ici préservé la palpitation, le souffle du modèle.

Si certaines effigies, les plus archaïques, évoquent les portraits étrusques et leur composition, d'autres font sursauter par leur différence radicale avec les inspirations grecques : c'est

ici dans cette Charente, sur l'ange de Reims, ou nous bien l'ir-
missement des personnages de
Mogart. Le hiératisme est
surtout dans la tenue, dans
la coiffe, la recouvre. Rivin,
la Touze, la Magnani, sont là.
De fort savantes notes les
sont, mais elles sont trop
Elles sont nécessaires. Mais cette
sorte de beauté-là dépasse le pu-
blier qu'il la supporte et l'en-
gagement de la vie, et elle est
dans cette salle, les détreurs
et les restaurateurs de tessons
présentent le produit de leur
travail, et ils sont si bien
sans dissocier qu'ils mettaient
à l'engendrement de tout
l'art de l'Occident. Une sorte de
bien est à l'histoire, et il est
ni des choses, ni du visage
de la femme qui ne domine ni
ne foudroye. Mais sourit l'oc-
casion, et elle est si belle, si
digne, si que nous la dé-
mandons à l'œuvre, et elle est

Il est fort peu probable que ce fascinant ensemble puisse être présenté en d'autres pays. Sa fragilité interdit les voyages. Il sera complété au cours des années par les autres statues jetées dans la fosse du temple. Et, ses inventeurs-artisans, s'ils sont justifiés à ne les tenir que comme objets, ont eu le mérite — qui n'allait peut-être pas de soi — de les dévoiler aux rêves des maîtres de mots.

JACQUES NOBÉCOURT.
★ « Enée dans le Lettium, archéologie et mythe ». Palais des Conservateurs, Rome, Jusqu'au fin décembre.

De François I^{er} à Barbedienne

Mais où sont les statues d'antan, et leurs copies ?

[illegible]

Pour redresser les perspectives, on dispose dorénavant d'un ouvrage savant, parfaitement précis et clair, du professeur d'Oxford Francis Haskell, assisté de Nicholas Penny. Il s'agit de l'amour pour la sculpture classique qui a commandé tant d'aspects de nos cultures pendant quatre siècles, et de ses péripéties, dont le moins qu'on puisse dire est qu'elles ont bien oublié. Le

« musée imaginaire » avant la lettre comprend une certaine d'ouvrages, autrefois familiers, sur lesquels on trouve d'excellents dossiers historiques, indispensables en raison du fait que l'érudition a modifié bien des éléments d'appréciation. Ainsi le charmant petit *Narcisse* — ou plutôt *Dionysos* — de bronze (Naples) a été découvert en 1862 seulement dans une mai-

son de Pompéi : fluet, nu et bien cheussé, il est certainement hellénistique. C'est cette élégance risée qui manque à un autre petit homme de bronze, autrefois illustre entre tous, l'*Idolino* (Florence) ; il est, lui, certainement romain. Et les Cheveux de Saint-Marc, dont un éblouissement rendu visite à Paris cet été ? Survivants d'une grande famille d'origines obscures.

à Munich, Louis I^{er} avait établi son « trésor » de la glyptothèque, et le problème des restaurations, pratiquées jusqu'à avec peu de scrupules, prenait un nouveau ton dans des discussions, parfois violentes, entre archéologues et gens de goût.

[illegible]

ANDRÉ CHASTEL

★ F. Haskell et N. Penny, *Taste and the Antique. The love of classical sculpture 1500-1900*, 367 pages, 189 illustrations. Yale University Press (New-Haven et Londres), 1981.

CAHIERS DU CINÉMA

NUMÉRO SPÉCIAL

TÉLÉVISION

La télévision va changer.

change déjà ?

**Ce numéro apporte un éclairage singulier
et tout à fait indispensable.**

Chez votre marchand de journaux
et dans les librairies de cinéma. 30 F

Rédaction du Journal de Delacroix

Poétiques et industriels

Mélancolie moderne

CÉLÈBRE, revendiqué par ses successeurs les plus incontestables, les plus « modernes », comme Cézanne, Seurat ou Van Gogh, Delacroix a été assailli, décrié par l'histoire de l'art. On ne le voit plus. De cette indifférence administrative, André Masson domine une explication quand il notait : « La ruine du tragique, des fins premières conquises de l'impressionnisme, est une des caractéristiques de la peinture française. » Aujourd'hui, les toutes mêmes qui se pressent aux portes des expositions figurent, et peu qu'il tienne bon, le triomphe d'un art voué à la représentation de la lumière et du bonheur.

Le tragique est au principe, donc au cœur de l'œuvre de Delacroix. Il nourrit sa veine épique comme celle de Gérard ou de Géricault. Il ne besogne pas pour égarer dans l'azur, le folle, qui égarait par le rucher aux yeux de nos contemporains. Il s'agit de Van Gogh, ce précurseur de l'un comme de l'autre, et ce précurseur de respect et de plus de compréhension.

Ce maître n'a pas fait école, et les étiennes lui vont mal. Romantique, bien sûr, classique également : Maurice Strakosky l'a rassemblé rapidement dans une nouvelle monographie tout ce qu'on peut mettre en œuvre de deux rubriques, mais pour conclure à une vaste synthèse. Le peintre reste dans sa solitude, sa singularité. Le Journal, enfin réédité, unique, exemplaire, est le pour nous le meilleur.

Il se termine sur cette affirmation, le 22 juin 1850 : « Le premier mérite d'un tableau est d'être une fête pour l'œil. » Et, quelques lignes plus loin :

La peinture et la mémoire

La recherche de la plénitude et de la sérénité, la vie de la peinture, qui est couronnée au temps, elle agit comme la peinture elle-même, de la littérature et de la musique, mais qui permet, enfin, également, une action physique passionnée. De tous les créateurs du dix-neuvième siècle, il est celui qui retrouve le plus le futur et la mémoire des années de la Renaissance, à commencer par Michel-Ange. Il maîtrise les notions de la peinture : « primitive », les Nazariens et leurs homologues français formés à l'école d'Ingres. La perfection en peinture commence avec le « Jargon de laire » de Tilly.

Il ne faut pas s'y tromper, la mélancolie est chez lui plus qu'un mal romantique, plus que l'ennemi (le journal le plus cruel) : c'est le marque d'une certaine inadaptation sociale, une disposition à l'art, la condition d'une recherche exclusive et méthodique de la beauté : ce fond de romantisme que masque un esprit entreprenant, désireux de plaire, habile en exécution, cet abandon qui donne leur douceur aux sensations et qui pourrait chez d'autres se décomposer en stérile nostalgie. C'est surtout la clé de l'effacement entre l'art et la mémoire, dont le Journal donne de multiples exemples, et, une fois, le formulaire, un tour d'arrêt 1854 passé.

Le papier pour bien rouler vos cigarettes

Hamm a sélectionné les pianos : **HUPFELD**
Un piano de qualité à un prix très étudié. Construction robuste, large choix de modèles. Exportateur : Demusa - 9452 Kigambel RDA.
hamm
La passion de la musique.
135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.38.66. Parking à proximité.

Les tissus de Larsen

QUAND en 1989, les tissus de Jack Lenor Larsen sont choisis pour équiper les Boeing-707 de la Pan Am. Ils ont déjà bien d'autres raisons de faire le tour du monde. On les découvre au Musée des arts décoratifs au large et brillant rétrospectif. Jack Lenor Larsen, quatre-vingt-dix ans de création textile à l'arrière, en trois cents tissus, la réussite à l'arrière d'une incroyable passion pour le textile.

Il est arrivé souvent que certains tissus prennent une place enviable non seulement dans la mode, ce qui n'est qu'un phénomène saisonnier, mais au meilleur niveau du brassage créatif d'une période : ne citons que Marie Perle qui communique si bien avec le goût de Proust, ou Morris et Tiffany que Larsen cite aussi parmi ses « mentors » en ajoutant les tissages japonais du Pérou et de la Pennsylvanie. Nous avons donc affaire avec notre créateur américain, admirablement informé, à une parenté d'idées abstraitement liées dans la pensée et dans l'espace. En plus du tout.

Les couleurs de Bonnard et de la Chine

Sans parler d'une élégance évidente, la rapidité semble donc caractéristique surtout la manière de Larsen. Elle approche parfois la prestidigitacion : certains effets, un peu sauvages, qui semblent dus aux intentions les plus ardentes du tissage, passent à merveille à travers les machines sophistiquées d'un producteur qui fabrique partout, de l'Inde au Pérou, et peut livrer des mètres impressionnants de fines détails à une vitesse industrielle. Mieux encore, c'est la rapidité de Larsen, son aptitude à saisir l'essentiel d'une surface destinée à servir « par tous les moyens » qui fait consensus — pleinement et au sens propre — la nature du tissu. Peu de créateurs ont approché comme lui une rigoureuse, une intelligente définition où le décor n'est pas un motif posé sur un tissu, mais le tissu même, sa configuration visuelle.

Et il faut ajouter la rapidité de l'organisation de cette production internationale et mutuelle à partir plusieurs continents : par exemple l'école d'architecture, Larsen, qui collabore avec Héro Sauter, Frank Lloyd Wright, Louis Kahn, etc., fait l'histoire d'un tissu dans l'espace habité, comme à l'arrière aux années.

à la découverte ou la réhabilitation d'un genre subitement porté aux nues comme le décor de la Renaissance florentine chez Fortuny. Tout se passe chez Larsen comme si, en possession de tous les savoirs créés, et méditant sur la vraie nature des plus beaux, il avait décidé d'adopter et d'adapter la meilleure de chacun. Eclectisme atout de race, qui permet d'associer variétés et unités. La variété tenant évidemment à la diversité des sources, et l'unité au fait que les emprunts ne sont jamais directs, mais repensés par une forte personnalité qui dispose des puissants moyens de l'industrie de la diffusion d'aujourd'hui.

Bien entendu au cœur de ce processus, qui va des multiples analyses suggérées par l'histoire à ce que Larsen appelle le travail d'« à concevoir », il y a la mise en œuvre des vices graphiques, l'originalité du créateur s'impose. Sa démarche semble simple : il voit le rapport de la technique à l'effet et il obtient le même effet. Autrement et plus vite.

contact du détail vient très vite tout sauver et l'on finit par découvrir les très bonnes années comme 1956 avec les repe de coton tissé avec au pil comme « Chan - Chan ». Suprêmes réussites, celles des belles soies espagnoles, des laines fines, des volants tricotés-châles, etc.

L'évolution des couleurs est importante parce que pour Larsen le choix de la couleur est une considération décisive. En effet, après la lumière, c'est la couleur qui détermine l'environnement intérieur. Elle doit se rapprocher des environnements naturels, feuillages, pierre, sable, etc., et surtout être « rompu » et non plat et terne comme de la peinture. Le tissu triomphe grâce à la vibration de ses minuscules parties de couleurs juxtaposées : il diffuse une animation il semble que la palette de Larsen se soit isolée des rouges profonds et des

Turner au Centre culturel du Marais

Le Centre culturel du Marais sait tirer son éloquence de même que la criolité locale à la Jules Verne mène la rencontre des images, de même celle-ci se prolonge-t-elle par le site-même avec un incroyable catalogue comprenant plus de neuf cents dessins et quatre d'aquarelles (le British Museum espère que la diffusion de ce catalogue permettra aux Finales de Provence, de Normandie, d'ailleurs, de reconnaître des visages de points, de maisons d'angles, de croûtes de dômes, qui n'ont pas été identifiés jusqu'à ce jour).

Un des dessins d'art britannique les plus puissants, John Berger, de passage à Paris, où il publie deux livres, nous a fait, à l'occasion de cette exposition Turner, une remarque de détail, qu'il dit avoir pu reconnaître chez les commentateurs de Turner, même les plus proches, comme Ruskin. La mention de Turner lui manque lorsqu'il était jeune : « Je n'ai jamais vu de Turner, mais j'ai vu ses œuvres ».

Le Mont-Cenis, Avignon, la barrière du Louvre, Villfranche, Tassinari, le British Museum a pris quelque-une des quarante-neuf grande cartes d'aquarelles et de dessins qui

Le rasoir

VOUS montez des degrés blancs presque aussi hauts qu'une échelle. Là-haut, glissent au hasard des pilotes aéroloques, vous font franchir les cimes rondes, vides, d'un éblouissement. Vous voyez embarqué dans un chemin de fer interne — compartiment individuel en forme de bonnet — et c'est un décollage, par les portières, de panoramas de nuit, lentes, vides, d'écarts ou de condensation évanescentes de lumière. Terminez : une coupole nue, un tunnel lisse comme un chapiteau, d'autres ombres chinoises qui glissent dans des trous d'air : le rêve se dissout, vos pieds éprouvent la résistance d'un sol ferme, et, le lendemain juste de vos yeux, passent doucement des images fixes, pointues ou indécises : des images de Turner.

Le Mont-Cenis, Avignon, la barrière du Louvre, Villfranche, Tassinari, le British Museum a pris quelque-une des quarante-neuf grande cartes d'aquarelles et de dessins qui

Le nouveau film de la série Parisienne
« Checco »
720-86-83-723-35-53
à Paris de nos jours, l'histoire, l'actualité et le bon

festival mondial du théâtre
15/25 octobre
USA 81
avant-garde et tradition
65 manifestations
théâtre - danse - marionnettes - musique
performances - cinéma - vidéo - expos
sans renseignements (0) 536.45.91

COMEDIE-FRANÇAISE
296.10.20
en ALTERNANCE
Andromaque
Jean Racine
mise en scène de Patrice Kerbrat

NOUS METTONS TOUS NOS PIANOS A VOTRE PORTÉE.
Chez Hamm, du crédit gratuit nous en avons pour 4 ou 2 ans, il existe plus de 10 possibilités de financement.
Nos vendeurs-conseils sauront trouver la solution qui correspond à votre budget.

hamm
La passion de la musique.
135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.38.66. Parking à proximité.

COMPAGNIE RENAUD BARRAUT

THEATRE DU ROND-POINT
mercredi 21 octobre
création
NOS MERVEILLEUX AMIS
de Kôbbé Abé - adaptation Pol Quentin
mise en scène Jean-Pierre Graval
décor Pace - éléments musicaux et sonores S. Franklin
un afternoon
30 DERNIÈRES
L'AMOUR DE L'AMOUR
spectacle de Jean-Louis Barrault
d'après Apulée La Fontaine Molière
PETIT ROND-POINT
21-22-27-28-29 octobre
LE LANGAGE DU CORPS
par Jean-Louis Barrault
23-24-25-30-31 octobre
OH LES BEAUX JOURS
location
Av. Franklin Roosevelt - tél. 256.70.80 et agences

Le papier pour bien rouler vos cigarettes

COMEDIE-FRANÇAISE
296.10.20
en ALTERNANCE
Andromaque
Jean Racine
mise en scène de Patrice Kerbrat

hamm
La passion de la musique.
135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.38.66. Parking à proximité.

COMEDIE-FRANÇAISE
296.10.20
en ALTERNANCE
Andromaque
Jean Racine
mise en scène de Patrice Kerbrat

hamm
La passion de la musique.
135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.38.66. Parking à proximité.

COMEDIE-FRANÇAISE
296.10.20
en ALTERNANCE
Andromaque
Jean Racine
mise en scène de Patrice Kerbrat

hamm
La passion de la musique.
135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.38.66. Parking à proximité.

COMEDIE-FRANÇAISE
296.10.20
en ALTERNANCE
Andromaque
Jean Racine
mise en scène de Patrice Kerbrat

hamm
La passion de la musique.
135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.38.66. Parking à proximité.

Nicolas de Staël à la Tate Gallery

Le retour à Londres

De l'ombre à la lumière, du sentiment recueilli du *Portrait de Jeanne*, de 1942 — où le hétéroisme se mêle à la quasi-mythique du Graal, — à la révolte, à la révolte, à l'inséparabilité de l'ombre et de la lumière, à la prodigieuse fantaisie limitée à quelques tons fulgurants, c'est tout le court chemin qui s'élargit à la perspective d'aujourd'hui, à la Tate Gallery à la suite de la rétrospective du Grand Palais, à Paris, où les regards de cent cinquante ans se sont posés sur beaucoup de jeunes, ignorants, l'œuvre par la force des choses — ont cherché à percevoir l'au-delà de l'image, ce mystère qui fait de la peinture le refuge d'une âme inquiète mais qui se fait si lente et si tout à la fois rapide évolution, consciente de sa maîtrise et de la visite du but à atteindre avec un «shoot» ter-

Siège tendit donc son retour à Londres, vers le corps qui, à la première « démonstration » à la galerie Matthiessen (1862), l'attalait à cette dernière : avec le soutien d'un autre, compréhensif et Doux d'autant, il se fit un homme et l'esprit de finesse pour distinguer le labeur d'un jeune peintre inconnu sur ses amateurs londoniens. L'œuvre fut achetée par lui-même plutôt qu'en sa qualité d'ami plutôt enclin à présenter la peinture ancienne et surtout celle du dix-neuvième siècle français, ce fait heureux de l'expérience.

La tentative de sa peinture à l'étranger pour un homme jeune de trente-huit ans, subissant les influences de l'école française, n'est pas une nouveauté. Ce n'est pas la consécration officielle d'aujourd'hui dans ce temple de l'art moderne au nord de la Tamise qui aurait gonflé le cœur de cet homme, car son inquiétude, son profond désir de ne jamais se repêcher, d'être tout

procédé ou tout maniérisme, était ancré en lui comme préoccupation fondamentale. Le passé pictural n'était pas objet de désintéressement, mais l'aventure d'autres lectures, d'autres recherches, d'autres manières de capter le vivant, prenant le pas sur ce qui le laissait derrière lui. Ainsi, ressentant le cours effectif de son travail, il était en droit de mettre un coup de poing final à l'œuvre qui, à nos yeux, à travers un certain nombre de démarches justifiées, se lit comme un tout infrangible.

[illegible]

C'EST au cœur du combat quotidien que Le Corbusier produisait son architecture, entouré de ses disciples et lace à ses détracteurs, portant sur le place publique le débat sur la modernité avec sa voix de prédicateur. Mais lorsqu'il « créait », il était seul, seul avec son carnet de notes, généralement un Canson à spirales. Chaque fois qu'il quittait son atelier pour aller marcher à travers Paris, prendre le train pour Ronchamp ou l'avion pour l'Inde, il savait dans sa poche son « confident portatif ». Une vieille habitude de voyageur solitaire.

Ces carnets sont des flux d'apparitions. Les quelques traits qui ouvrent sur le paysage avec le tremblement confus des intuitions incertaines, c'est la ville Savoye avant Poissy, l'unité d'habitation avant Mœllia, Chandigarh avant la nouvelle capitale gouvernementale... On y assiste à la venue des idées, au « mystère de la création », comme le note Maurice Besset dans son introduction. Et il n'est pas rare que ces naissances s'y manifestent avant terme. Ainsi sur le carnet de 1950-1951, an Inde, entre les feuillures d'un carnet de voyage de Chandigarh ou milieu d'un plan dessiné autour de montagnes, on tombe sur les lignes courbes de Ronchamp sur fond provincial avec ses gargouilles dégorgeant leur

du papa

é des crises de violence, elle fut internée. Il y eut un lien très fort, oui, d'une rare intensité, entre Turner et son père, cela jusqu'à la mort de ce dernier, en 1829, qui laissa le fils dans un grand désarroi. Ils ne s'étaient pas quittés, habitaient toujours ensemble.

Or, quand Turner était petit, il passait ses journées assis dans un coin de l'échoppe de son père, qui était alors barbier. Et là, do quoi était fait le monde que Turner avait dans les yeux ? Il y avait beaucoup d'eau qui coulait ou dormait. Il y avait une dominante de couleur brune dorée, bronzée, car les instruments, les bols, les réchêdes, étaient tous en cuivre. Il y avait le vapeur. Il y avait le reflet vit du soleil sur les cuivres ou sur l'acier du rasoir. Il y avait, volant, tournant dans cette condensation dorée, les grandes panaches blanches crues de la

Il y avait aussi, plus immédiatement, cette légère hypnose, ce léger déhalement des sens dont on est sujet dans la caverne du barbillon, avec la

posture à-demi couché dans les linges, et l'imagen fantomatique de l'égorgement, parfois précisée par une goutte de sang très ruine.

« Maintenant, dit Joÿn Berger, regardez une toile de Turner. Regardez un Intérieur à Peisworth, où Ombre et obscurité le soir du déluge, ou Nègreire jetant par - dessus bord les morts et mourants, ou la Cheminée du Grand Western, ou cette Plage de Calais é marée basse qui figure à l'exposition du Centre culturel du Morale ; quand Turner peint ces toiles, que le père soit ou non en via, qu'il soit parti faire des courses ou qu'il sommeille sur une chaise, il est là, parce que, quelque part, la mère est absente et l'enfant est resté assis dans l'échecote du berber. »

Ce ne sont que quelques heures dans une vie. Ce n'est pas ce qui engendre l'un des plus grands peintres d'Angleterre. Mais sait-on ce qui est détail ?

MICHEL CURNOT.
★ 28, rue des Francs-Bourgeois,
téléphone 10 janvier.

Mais, somme toute, que le spectateur rencontre l'une de ces toiles vibrantes de noirs illuminés çà et là d'éclairs fuligineux, que son œil s'engouffre dans l'un de ces espaces où l'évocation de Pisanne est de mise, qu'il s'attarde sur la plénitude d'un *Ciel de Bonfleur*, ou encore que ses prunelles heurtent ces constructions de pétales de fleur presque métalliques, que le plus profond de sa sensibilité

Même en plein jour vibrant une ritournelle de l'arsenal de Sassi était une nécessité, qu'elle se soit déroulée dans le contexte parisien ou qu'elle se déroule dans le contexte londonien. Nécessité obligée, puisque les générations des années 60 et 80 n'ont pas eu de véritable contact avec un labor de si courte durée qu'intensément féconde du point de vue de la culture, qui tourne définitivement le dos de son dernier soufflé et de son dernier coup de brosse dans l'air.

Les expositions du Musée national d'art moderne et celle de la Whitechapel Gallery — avec ses 150 ans — ont été les deux seules — en 1966 sont déjà assez lointaines pour que leur souvenir en soit estompé. Bien entendu, il y a eu d'autres expositions, mais il est difficile d'évaluer la mémoire de ceux qui naissent au moment où le crépuscule s'avance, et qui ne peuvent pas voir leur soleil dès lors révérité est un point d'ancrage pour la mémoire d'autres.

voies personnelles. C'est en cela que le créateur fait une révolution dans le domaine de l'art, dont il faut bien se garder d'emprunter sa pratique. C'est ainsi que les jeunes peuvent aller de

★ Tate Gallery à Londres. Jusqu'au 29 novembre.

Butins de voyages

Ayant très tôt compris le rôle nouveau de l'architecture dans le monde moderne, Le Corbusier dirigea directement son regard vers les exemples dont il pouvait envisager de transposer la rationalité dans l'expérience contemporaine. Aussi a-t-il négligé l'architecture de la Renaissance, dont le décor foisonnant d'architecture lui semblait contraire à son principe d'économie de matériaux et d'efforts, tout au plus ceux qu'il trouvait en revanche, dans le Parthénon et dans l'architecture rurale, comme on peut le voir dans ce dessin d'une petite maison catalane de 1929, dont on rapproche le *pôt fonctionnel* et simple de son projet de maison industrialisée de Mi-mo.

comme un disciple copie ses maîtres pour assimiler un peu de leur manière.

On n'a plus connu ces carnets légués à la fondation qui porto son nom qu'après sa mort, et, hélas ! on ne les publie que treize ans plus tard, c'est-à-dire une fois que le mouvement moderne a été mis en question par les autres modernes. Toute une génération qui, en France, avait suivi Le Corbusier sans toujours le comprendre surtit, si elle avait disposé un peu plus tôt de ces carnets, apprîe et mieux connue les arcanes de sa recherche inquiète et le contour de ses étonnantes trouvailles. Il se sans dire que ces documents essentiels versés au dossier du mouvement moderne vont passer dans les mains des hommes de l'art, surtout s'ils sont pris comme une méthode de création architecturale.

JACQUES MICHEL.

Ce butin de voyage, c'est la mémoire de Le Corbusier, une mémoire vécue qu'il laissait mûrir dans l'inconscient, contrairement à un Picasso qui utilisait dans l'instant ce qui frappait son imagination. L'architecte refusait l'appareil photographique pour constituer ses archives de

★ Les carnets de notes de Le Corbusier, exposition à la Fondation Le Corbusier, 19, square Docteur-Blanche. Publication du volume I de 1914 à 1945, avec 811 croquis noir et couleur. Textes de A. Wogenscky, M. Besset et M. Francien. Editions Herscher-Desmin et Tolza. Trois volumes à paraître.

 Caisse nationale
des monuments historiques et des sites
LES CONCOURS DES MONUMENTS HISTORIQUES
1893 - 1979
Exposition ouverte tous les jours de 10 à 18 heures
7 OCTUBRE 1981 - 31 JANVIER 1982
HOTEL DE SULLY - 62, rue Saint-Antoine, 75004 Paris

NOTES DE LA VENTE

GALERIE ABEL RAMBERT

38, rue de Seine, 75006 PARIS - 329.34.90

PASCIN

Œuvre gravé

jusqu'au 15 décembre 1981

LA GRAVURE 41, rue de Seine - VI - 326.05.44
gaby eadrei
Gravures - Peintures - Aquarelles 15-31 octobre

GALERIE DE PHOTOGRAPHIE DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
4, rue de Louvois - PARIS 2^e

**L'exotisme dans le portrait photographique
au XIX^e siècle**

OCTOBRE - NOVEMBRE - T.L.J. (sauf dim.) 15 h. à 17 h. Entrée libre.

GALERIE DU MESSAGER

PIGNON

3 octobre - 15 novembre
MUSEE DE LA POSTE
34 boulevard de Vaugirard - Paris 15e

LA DEMEURE
Richard RAPAICH
TAPISSERIES
15 octobre - 14 novembre

Béla BARTOK
Sources et rencontres 1881-1945
EXPOSITION DU CENTENAIRE
GALERIE DE LA SEITA
12, rue SURcouf (*), metro Invalides, jusqu'au 21 octobre 1981.

De 10 h. à 18 h. (sauf dimanches et jours fériés). Autre adr.

ZAROU
Peintures - Lithographies - Huiles sur papier



du 20 octobre au 16 novembre

La Maison de la Lithographie

· 110, bd de Courcelles - 75017 Paris
Tél. : 227.20.16 - Métro Termes et Courcelles
ouvert le lundi de 14 h 30 à 19 h et les autres jours,
même le samedi de 10 h 30 à 19 h sans interruption.

**PRIX 1981
DU PREMIER
LIVRE-PHOTO**

la ville de Paris ("Paris-Audiovisuel") et la Fondation KODAK PATHÉ ont décerné depuis deux ans, le prix du premier livre à un jeune photographe professionnel.

Le prix, d'un montant de 70.000 F, décerné sur maquette, offre à un jeune auteur la possibilité d'éditer et de diffuser son premier livre.

les photographes désireux de concourir doivent envoyer leur maquette, avant le 5 novembre 1981 à Paris-Audiovisuel, prix du premier livre-photo,

44 rue du Colisée 75008 PARIS - qui, dès maintenant, leur adressera le règlement sur simple demande.



**FONDATION
KODAK-PATHE**

Dimanche 25 octobre

-Deux films

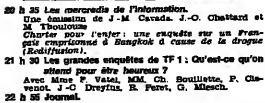
Lundi 26 octobre

Deux films

Mardi 27 octobre

— Un film —

PREMIERE CHAINE : TF 1



DEUXIÈME CHAÎNE : A2

Jeudi 22 octobre

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

12 h 5 Jeu : Réponse à tout.
15 h 25 Une minute pour les femmes.
Des petites recueilles à problèmes.
18 h 30 Midi première.
19 h Journal.
19 h 35 Émissions régionales.
20 h 50 Objectif santé : C O encore à la tme.
17 h Information-Education.
Le dæmôn des livres : L'acquisition du langage :
Actualité éducative dans les collèges et les lycées.
C'est à vous.
18 h 25 L'île aux enfants.
19 h 50 Arts de recherche.
Annie Cordy.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 45 Les formations politiques.
20 h Journal.
20 h 30 Chronique : la Rambrandt de Verrières.
Réunion P. Goutas, avec H. Virlogeux, A. Gaylon,
Thierry.

23 h 20 *Chefs-d'œuvre en péril.*
Les monastères bulgares.
23 h 50 *Journal.*

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

20 h 30 Cinéma 16 : Trente hectares de bonne terre.
Scénario : D. M. Fournier ; réal. : J.-P. Gaillo.
Avec : D. Doli, E. Marteau, R. Hirt, F. Dyrek.
22 h Journal.

FRANCE-CULTURE

22 h 30. Nuits magnétiques : Risques turbulence ; les disputes.

FRANCE MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE
29 à 31. Concert (Echer)

antichléose (14-3-1981) « Séconde » de J.-J. Pulf.
« Concerto pour trombone et orchestre » de D. D.
Mozart : « Symphonie » op. 72 de E. S.
Fremetier, sous-titre : « musique sur un poème
de J. K. » de J. F. « Fantasia, poème symphonique
pour orchestre d'après la tragédie de H. von Kleist »
de E. Wolf, par les chœurs (dir. G. Preinfalk) et
l'Orchestre symphonique de l'O.R.F. dir. Th. Gusch-
bauer avec W. Heinrich, trompette. S. Sinkor, trom-
bone. M. Haschbach, orgue.

22 h 30. Deuxième correspondance : « Alejo Car-
pentier (Beshtev, Stravinsky, Schumann) » 0 h 5.
A la dernière dans le troisième courant (Fischer-
Zawitl, L. Schifrin).

17 h 30 **Récit A.2.**
18 h **Le ciel et le vie.**
18 h 50 **Ju :** Des chiffres et des lettres.
19 h 10 **D'accord** pas d'accord (J.N.G.).
19 h 20 **Émissions** régionales.
19 h 45 **Le 65** : le thème d'ici.
20 h 30 **Cinéma :** Le Regard des autres.
Film français de P. Solanac (1989).
Des sautes d'entracteuses avec des Ro-
qu岸ans racontant leurs mémoires de
glorieux.
Après Solanac, cinéscap argen-
tine, n'a réussi, avec le concours
présidentiel de Jorge Solari, à tenir
un spectacle optionnel, le sort des handi-
capi et l'insertion sociale.
22 h **Le 65** : le thème d'ici.
Des extraits des Saltimbanques, C.
Fransuati, le Pngs du sourire, le Fi-
gari.
23 h 10 **Journal.**

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

16 h 33 Pour les journaux.
Quelques 2500 entrées; les premiers de l'année
18 h 55 Tribune libre. Mueurs de la culture.
18 h 10 Journal.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 55 Dessin animé.
20 h 10 Émissions régionales.
21 h 55 Cinéma : Le Souppan.
FILM (maître de F. Maselli (1974), avec G. Co
A. Giroudot, B. Salvaioni, G. Lavini, B. Co
En 1930, un communiste italien, envoyé de
par le comité central en exil de son pays,
commence avec une femme dévouée, pour
construire ces les clandestins de l'intérieur
communiste et faire jaillir une révolution
dans l'imm politique. La tension co
de la mise en scène recrée parfaitement un
l'atmosphère d'un régime autoritaire, une époque
rique, elle conduit à une analyse sufi

TRIBUNES ET DÉBATS

MERCREDI 21 OCTOBRE
— M. Lionel Jospin, premier
secrétaire du parti socialiste,
participe à l'émission « Face au
public » sur France-Inter. à
19 h 10.

JEUDI 22 OCTOBRE
— **M. Georges Sore**, député P.S. de Paris, est l'invité de Didier Lecat, sur France-Inter à 7 h 45.
— **M. Lionel Jospin**, premier secrétaire du P.S. répondra en di-

rect, de Valence aux questions des téléspectateurs de TF1 qui souhaitent l'appeler au (75) 42-26-33, lors de l'émission « La parole est aux partis politiques » diffusée à 19 h 40.

A RADIO-FRANCE

Le conflit Cotta-Vozlinsky

Mme Michèle Coste, président du Radio-France, s'est donnée un délai supplémentaire pour régler la procédure de départ de M. Pierre Vozzinsky de la direction des programmes et services musicaux de la société (« le Monde » des 18-19 et 21 octobre). Mme Coste souhaite, en effet, apprendre le 21 octobre, procéder à de nouvelles consultations auprès de ses collaborateurs, ainsi que des syndicats de la Maison de la Radio. M. Vozzinsky, qui courait le risque d'affirmer qu'il n'est pas « démissionnaire », assure avoir accepté de rester en Radio, en attendant de négocier son départ et ses indemnités. L'annonce du départ devrait aussi intervenir officiellement jeudi.

L'honneur au poing

La colère d'un homme s'estiment ainsi dans un bonhomme, ses propres cinglants, les autres, l'ennemi, lancés de façon sans doute inconsciente, surtout suffi à rompre la collaboration entre le président de Radio-France et son directeur de la musique.

Une association qui promettait de faire des choses si simples, mais à laquelle aucun des intéressés ne souhaitait apparemment mettre un terme.

sonnages apparaît trop conforme à l'image qu'il se faisait de lui-même ? Certaines paroles du chasseur aux sorcières, M. Vozzinsky s'étant vu confier notre poète par l'ancien président de Radio-France, Mme Jacqueline Baudrier.

Cela même interprétation déshabille et défait la réalité. Quel que soit le terme utilisé pour qualifier le départ de M. Vozzinsky.

En arrivant à Radio-France, Mme Cotta s'était promis de ne pas tomber dans le piège, de ne pas « changer pour changer », et, s'il est quelqu'un dont elle connaissait et appréciait les compétences, c'est bien M. Volzinsky, dont, « pour rien

[illegible]

ANNICK COJEAN

ANDRÉ HALPHEN

LE TOUT-TÉLÉ

Préface de JEAN DUTOURD
de l'Académie française

39 portraits insolites
et insolents de ceux qui
depuis vingt ans
font et défont
la Tèle

PRESSES DE LA CITE

هكذا من الأصل

OFFRES D'EMPLOI	17,00	17,00	17,00
DEMANDES D'EMPLOI	21,00	24,70	24,70
IMMOBILIER	48,00	56,45	56,45
AUTOMOBILES	48,00	56,45	56,45
AGENDA	48,00	56,45	56,45
PROF. COMM. CAPITAUX	140,00	184,84	184,84

ANNONCES CLASSEES

emploi international emploi international

(et départements d'Outre Mer) (et départements d'Outre Mer)

Vous êtes un jeune ingénieur de formation B.T.P.

Vous désirez démarrer votre carrière à l'étranger. Vous maniez sans problème la langue anglaise. Rejoignez l'équipe de lancement du chantier de la CENTRALE THERMIQUE DE LAGOS (NIGERIA) Dans un premier temps, tel un planier, vous participerez au défrichage du terrain et du montage des premières installations. Par la suite, intégré à l'équipe Travaux, vous mettrez votre tonus à l'épreuve du concret en participant à l'ensemble des opérations. Naturellement le groupe Bouygues vous offrira un développement de carrière à la mesure de votre dynamisme.

BOUYGUES

Merci d'adresser votre candidature à Bernard Malagie - Direction du Personnel (référence 6028) - BOUYGUES - B.P. 204 - 92142 CLAMART CEDEX

Construisez avec nous votre carrière.

OFFRES D'EMPLOIS

2 NOUVEAUX CONSULTANTS

Face à l'extension considérable des techniques du traitement de l'information dans tous les secteurs de l'entreprise, nous cherchons à la fois des personnes capables de travailler dans le conseil en gestion, orientation, et recrutement des cadres concernés par l'informatique.

- L'élargissement de notre champ d'action nous conduit à recruter début 1982

- Agissant dans le cadre d'une large délégation de responsabilités au sein d'une équipe fortement motivée et très attachée à la qualité de ses prestations, ils seront les conseillers privilégiés des entreprises pour tout ce qui concerne le recrutement de leurs cadres.

La motivation, l'engagement personnel, et une grande disponibilité sont des qualités qui nous sont indispensables.

Compétence du niveau des interventions, une expérience significative en entreprise est indispensable.

Adresser pour examen confidentiel votre lettre de candidature à Jean Lefrange.

Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT
10 rue Aubert - 75008 PARIS

le directeur des ventes France

FILIALE FRANCAISE D'UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
Banque Sud Ouest PARIS recherche

de la Division Produits de Consommation 35 M F.C.A. (succursales de luxe - réseau clientèle spécialisée)

Rattaché directement à la Direction Générale

Le titulaire 30-40 ans,

- une formation supérieure
- 4 à 5 ans d'expérience de la Direction et de l'animation d'une force de ventes, des contacts et négociations directs avec les clients importants.
- la maîtrise de la gestion commerciale: analyse - planification.

IL PARLE COURAMMENT L'ANGLAIS

Envoyer C.V., photo et prétentions à n° 12583
COTTESSÉ PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75004 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

Ministère des Travaux Publics et des Transports

Ecole Nationale Supérieure des Travaux Publics de YAMOUSSOUKRO (en Côte d'Ivoire)

recrute

- 1 CHEF DE DEPARTEMENT INFRASTRUCTURES
Chargé de la coordination des enseignements de toutes les disciplines techniques concernant le Bâtiment et les Travaux Publics.
Niveau Ingénieur Ecole des Ponts et Chaussées ayant au moins 10 années d'expérience professionnelle.
- 1 CHEF DE DEPARTEMENT HYDRAULIQUE
Chargé de coordonner les différents professeurs et les activités du Laboratoire.
Niveau Ingénieur Grande Ecole Hydraulique ayant au moins 10 années d'expérience professionnelle.
- 2 PROFESSEURS DE ROUTES
Niveau Ingénieur Génie Civil diplômé + quelques années d'expérience professionnelle.
- 1 PROFESSEUR D'OUVRAGES D'ART
Niveau Ingénieur Génie Civil + quelques années d'expérience professionnelle.

CONTRAT DU MINISTÈRE FRANÇAIS DE LA COOPERATION.
Ecrire en joignant C.V. détaillé à CEBTP, 12, rue Brémont 75737 PARIS Cedex 15.

Importants besoins, secteur d'activité des services de conseil (P.C.A., Ingénierie, etc.) recherche pour Paris-à-Poitiers

UN CHEF COMPTABLE
Placé sous l'autorité du directeur administratif et financier et en étroite collaboration avec les responsables de l'administration.

Il aura pour missions:

- l'élaboration du budget
- la gestion de la trésorerie et du compte de l'entreprise
- la gestion des stocks et des approvisionnements
- la gestion des dépenses de l'entreprise
- la gestion des ressources humaines
- la gestion des relations avec les fournisseurs
- la gestion des relations avec les clients

Le titulaire devra posséder une expérience de gestion de la comptabilité d'entreprise et être capable de travailler en équipe.

Adresser C.V. et photo à: M. J. BOUQUET, 12, rue Brémont 75737 PARIS Cedex 15.

Offre un poste de PLANNING COORDINATION à candidat de valeur possédant une maîtrise de 2 ans à Londres en matière de planification, coordination d'un ensemble de sous-projets en matière de planification.

Offre un poste de Service et Développement Tour Gelliers 78180, Avenue Gallieni 93174 Bagneux Téléphone: 380-13-54.

L'INFORMATIQUE

Ingénieurs de réalisation

compétente sur l'un des matériels suivants: Realife 20, HP 300, Mini 8, MATRA, PDP 11.

Nous offrons un salaire attractif, 5 semaines de congés payés, une évolution rapide pour des candidats dynamiques.

Votre présence n'est pas un handicap.

Merci d'adresser votre candidature avec C.V. et prétentions à L.S. INFORMATIQUE, 16, rue Volat 75015 PARIS

emploi régionaux emploi régionaux emploi régionaux emploi régionaux

1 ORGANISATEUR DE HAUT NIVEAU

Formation Grandes Ecoles
Age minimum 30 ans

Dans un premier temps, le candidat retenu aura la responsabilité d'un important projet relatif à la gestion des produits finis: Prise de commandes, gestion du centre de distribution (stockage, conditionnement, préparation des commandes, expéditions), liaison avec les unités décentralisées et les filiales, facturation,...

Il est indispensable d'avoir déjà animé avec succès un chantier de cette envergure.

Une réelle pratique de la mise en œuvre de l'outil informatique (temps réel, bases de données, procédures, sécurité, ...) est également nécessaire.

Les caractéristiques de l'entreprise permettent d'envisager ultérieurement des possibilités d'évolution intéressantes.

Ecrire avec C.V. détaillé, photo et éventuellement prétentions à: SNR - Service Emploi - Référence: INF 1, rue des Usines - 74010 ANNECY Cedex

1 CHERCHEUR BIOCHIMISTE

- Le postulant doit être titulaire d'un doctorat d'Etat et posséder une expérience en BIOCHIMIE et PHYSIOLOGIE MICROBIENNES et en ENZYMOLOGIE.

- Le poste a pour vocation d'être une unité de recherche de substances anticarcinogènes d'origine naturelle.

- La fonction comporte des responsabilités:

- de conception, de mise au point et d'application de méthodes biochimiques nécessaires à la détection et à l'évaluation d'activités anticarcinogènes;
- d'animation scientifique directe d'une équipe de chercheurs supérieurs;
- de coopération avec les chercheurs des autres disciplines concernées par la chimiothérapie anticarcinogène.

Adressez lettre manuscrite, avec photo et photo à: CENTRE DE RECHERCHES CLIN-MIDY Service de Personnel - Rue du Professeur-Joseph-Blayas 34082 MONTPELLIER CEDEX

Responsable achats confirmé

UNE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE (300 millions de C.A.) filiale d'un des premiers groupes français, activités de mécanique fine, hydraulique, électronique, clientèle défensive, chronométrique, propose un poste dans son usine principale (700 personnes) de Responsable d'achats confirmés.

A partir des spécifications établies par les services techniques, il sera chargé de la recherche des fournisseurs, des négociations d'achats de pièces, composants ou sous-ensembles destinés à la fabrication. Le poste implique l'encadrement d'une quinzaine de personnes.

Cette fonction est destinée de préférence à un ingénieur diplômé ayant une expérience confirmée des achats techniques (une dizaine d'années), la pratique de la gestion informatique et de l'anglais (lu, écrit, parlé).

Poste à petite ville, région Normandie.

Ecrire sous réf. AH 176 AM.

etap

4 rue Masséna 75016 Paris

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE LA RÉGION DU SUD-EST

recherche UN INGENIEUR TELE-COMMUNICATIONS

ÉCOLE NATIONALE SUPÉRIEURE D'ÉLECTRICITÉ ET DE TÉLÉCOMMUNICATIONS (NIVEAU SIMILAIR)

Cet ingénieur sera chargé de l'ensemble des transmissions de l'établissement, comprenant non seulement les moyens téléphoniques (autocall, etc.) mais aussi les moyens Télec. Radio et Télécommunication.

Il assurera une fonction d'ingénieur de développement d'un nouveau développement de son réseau Télé-communication.

Années professionnelles: environ 10 ans

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions à: COGEMA 30200 BAGNOLLES-LE-CHATEL

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publi-cité » ou d'une agence.

MAÎTRE ES SCIENCES

Titulaire d'un D.E.A. pour mener à bien un projet de recherche en chimie organique, nous recherchons un maître es sciences pour un poste de 3 ans, à temps plein, à l'Université de Montpellier II.

Adressez lettre de candidature manuscrite et C.V. détaillé à: M. J. BOUQUET, 12, rue Brémont 75737 PARIS Cedex 15.

CRÉDIT AGRICOLE REIMS recherche PROGRAMMEUR

CONFIRMÉ (3 ans min.)
Ses références: IBM 3031 + J48
DOS Mgr: MVS

- Formation: DUT INFORMATIQUE
- CONNAISSANCES: Cobol ANSI et CICS Cobol DLI applic.
- La programmation structurée (PT) avec documentation
- l'usage de la base de données

Adresser candidature manuscrite avec C.V. et photo à: CRÉDIT AGRICOLE B.P. 2718 - 51100 REIMS

UN PÉRICULITEUR

Le Centre Communal d'Action Sociale de Givaudan recherche

UN PÉRICULITEUR

Adresser C.V. et photo à: M. J. BOUQUET, 12, rue Brémont 75737 PARIS Cedex 15.

150 من الأصل

Drôles

100

SEITE PROPRIÉTÉ AGRICOLE
2 fermes à rest., vignes, bœufs
bours. Site très provincial
Belle panoramic.
Prix important mais justifié
Pour renseignements et visite

Achete grand domaine à vocation forestière et chasse, près département. 45, 41, 18, 89, Ec. HAVAS PARIS n° 200.0136, avenue Charles-de-Gaulle.

Ferres aux U. S.
VIRGINIE
Propriétés dans le be
pays de Virginie. m

INVERNESS - I
meure imposante et d
tinguée, intérieur so
neusement exécuté. 8
colline, parc de 70 H
Piscine, garage, mal

MOUNT - ARMOUR
Belle demeure historique (1790); située sur colline boisée, vue splendide vers les montagnes. 210 HA. Maisons

Brochures sur ces p

Liste de fermes de première qualité sur demande.

FRANK HADLEY, INC. - READERS
FARM AND ESTATE MANAGERS
INTERNATIONAL
405 PARK STREET
CHICAGO, ILL. 60606
USA
804/296-0134

100

Oeuvres d'art

Répondeurs
téléphoniques

Interrog. é. dist., prix sac
235 bis, r. Vaugrand, 783-48
SOCIÉTÉ vend RÉPONDRE
ENREGISTREURS TÉLÉPH
OURS. GARANTIE - P
SACRIFIÉS - Tél. : 978-55

- 30 %
expo. soldé
électro-mén.
avant renouvellement.
Tél. 621-21-30 ou 620-06

Antiquités
Achat au plus haut cours

ALPES
1.600 metres

Vidéo

VIDEO-FILMS
Loc. et vente de docum. v.
ABONNEMENT GRAT
15 F PAR JOUR

Téléphone : 246-58-31

Sanitaires

PROMOTION KITCHENETTE

Prigo 140 litres 850 F
SANITOR 21, rue de l'Abbaye
Grégoire Paris 6^{ème}
ouvert le samedi. 222.44 48

100

[illegible][illegible]

TRAJETS DECORATIFS. —
par une série de lignes
américaines : l'écriture g
de l'écriture : l'écriture g
concours : l'écriture des jo
mal et le l'écriture. Trois d
suffisant, la quadrillage ma
brillant et les rayures

Service des Abonnements
3 rue des Frères
75116 PARIS - CEDEX 09
C.C.P. Paris 4207-23

ABONNEMENTS :
FRANCE : D.G.M. - F.O.M.
TOUTS PAYS - ETRANGERS
PAR VOIE NORMALE

CP BELGIQUE-LUXEMBOURG
CP PAYS-BAS 940
CP II. - SUISSE TUNISIE
CP (C.F. 125)
Par 1000 personnes
Par 100 demande
Les sommes qui paient p
que pour les tarifs tou
et par 1000 de chaque
demande.
Changement de

[illegible]

هكذا من الأصل

Drôles de meubles

volant est inséré dans un panneau ressemblant à un jeu de construction. Les meubles et luminaires ds « Memphis », qui ont intéressés les Français venus à Milan pour visiter le Salon du meuble, seront peut-être bientôt vieilles à Paris.

JANY AUJAME.

★ Pierre Sala, c. Furnitur e,
56, rue Saint-Louis-en-l'Île,
75004 Paris.

★ Memphis, 2, Corso Europa,
20121 Milan.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

ture. Celle-ci s'applique au pistolet avec buse à laque, qu'il est possible de louer pour deux jours, temps nécessaire à la remise en beauté d'une voiture. L'achat des produits revient à 500 F environ. Il est possible de ramener également: neuf vélo, moto, tondeuse à gazon ou tracteur

RENCONTRES
FESTIVAL SUPER 8 DANS LE VAR
— Le foyer Jeunesse culture de La Valette, dans le Var, organise

★ Impasse Julie-Ignel, 8316
La Valette. Tél. : (94) 27-58-14.

tion aux réalités internationales organise un séminaire les lundi 26 octobre (de 14 h. 30 à 18 h. 30) et mardi 27 octobre (de 9 heures à 18 heures) sur « l'impact international de la politique économique de

★ Inscriptions au CEFPI, 20, rue Cabanis. (Tél. : 336-04-41.)

HEURE (G.A.T.)

Evolution probable du temps
Franse entre le mercredi 15 octobre
à 6 heures et le jeudi 16 octobre
à 24 heures :

Les basses pressions de mer et de
Monts entraînant sur notre littoral
des masses d'air froid et instable.

Jeu du temps sera donc froid avec
rafales de vent du Nord-Ouest et
l'expectation des zones littorales
aura l'aspect d'un ciel instable
coups instables se développeront
sans temps accompagnés de pluies
se précéderont un caractère de pluie
des chutes de neige sur les Alpes
sur les Vosges, le Massif Central
et le nord des Alpes.

En Méditerranée, de larges
claircies seront observées près de
l'embouchure du Rhône, mais les
précipitations se produiront près de
Cote.

En outre, de longues d'aaxes balayés
s'écarteront se manifesteront du sud
de la Bretagne à l'ouest de la France.

Les vents resteront forts de secteur
Nord-Ouest, le mistral persistera.

Les températures seront inférieures
aux normales saisonnières.

Températures (le premier chiffre)

Indique le maximum enregistré s
cours de la journée de 30 octobre;
second, le minimum de la nuit d
20 au 21): Ajaccio, 25 et 13 degrés
Biarritz, 17 et 11; Bordeaux, 1
et 5; Bourges, 12 et 5; Brast, 1
et 6; Caen, 14 et 5; Cherbourg,
12 et 8; Clermont-Ferrand, 15 et

1981 ;

et publication de l'acte
de gouvernement de la
française et le gou-
vernement de la République fédérale
d'Allemagne relatif à la

Températures relevées à l'étranger

Alger,	27 et 15 degrés;	Amsterdam,	21 et 12	
14 et 4;	Athènes,	24 et 17;	Berlin,	13 et 5;
13 et 5;	Boon,	14 et 2;	Bruxelles,	13 et 4;
13 et 4;	Le Caire,	31 et 9;	Liège,	13 et 5;
Canaries,	24 et 19;	Copenhague,	11 et 8;	
11 et 8;	Dakar,	31 et 25;	Genève,	13 et 5;

et admissions par
dans les cadres d'of-
aux (active et ré-

(Document fourni avec le support technique spécial de la météorologie nationale.)

000 E

9901
REDONDI

REPPONDI NIDFOLISTE

UNREGISTERED FILM EDUCATION

TELEPHONE CONSUMER

ANSWER
 Répondez-vous les nombreux appels
 et les reproches de vos correspon-
 sables de ne pouvoir vous joindre.
 est là, il répond
 messages et ne
 (TVA à 33,33%).

examinez le prix
répondeur-enre-
ANSWEREX, et ne
l'avoir attendu s

DISTRIBUÉ PAR.

Paris 1 ^{re} (rayon élec.-sous-sol) + tous magasins banlieue + province.	GALERIES LAFAYETTE	Paris + tous + pr
---	-------------------------------	-------------------------

ETAINE Paris 1^{re} (magasin 2, rayon papeterie).
Paris 6^e, 112, bd St-Germain.
Paris 8^e, 172, bd Haussmann.

Tél. (3) 050.40.54

Le Monde

Service des Abonnements
5, rue des Italiens
75131 PARIS • CEDEX 9
C.C.P. 1500 000 000

ABONNEMENTS

3 mois 6 euros 5 mois 12 euros
1 an 24 euros

France - D.O.M. - T.O.M.
715 F 425 F 615 F 785 F

20% PAYE AVANCE
PAR VUE NORMALE

625 F 825 F 1215 F 1425 F

ETRANGER
(par message)

L - BELGIQUE/LUXEMBOURG
315 F 525 F 735 F 945 F

IL - SUISSE, TUNISIE
385 F 595 F 1.125 F 1.335 F

Par voie aérienne
Tarif sur demande

Ils abonnent qui paient par
chèque postal (toute validité). Nous
envoyons les journaux en avance à
chaque échéance.

Changements d'adresse d'office
notifiés (sans frais) : nous sommes
sensibles au plaisir ; nous sommes
sensibles à la fidélité. Nous leur
envoyons une semaine au moins
avant leur départ.

Indiquez la dernière bande
envoyée à toute correspondance.
Nous nous réservons le droit de
réviser tous les noms propres et
capitales d'imprimerie.

une venue. L'achat des produits de la région est encouragé et il est possible de ramasser également du miel, du miel, l'indienne à gazouiller.

* Valentin, une « arto », un R.E.V. et dans certains jours marchés et magasins de bricolage.

* Les ateliers de la cuisine des Gaudiniers 9221 Genavilliers.

RENCONTRES

FESTIVAL SUPER 8 DANS LE VAP

Le foyer Jeunesse culture du Vap, La Valette, dans le Var, organise les 31 octobre et 1^{er} novembre un festival du film super 8 avec des projections pour les réalisateurs amateurs de films au super 8 muets ou sonores.

* Impasse Juge-Agnès, 81000 La Valette, Tél.: 04-76-84-34.

SÉMINAIRE — Le Centre de formation aux réelles interventions sociales

organise un séminaire los 20 octobre les 14 h, 30 à 19 h, 30 et mardi 27 octobre les 8 h - 18 h, 30 et mercredi 28 octobre les 8 h - 18 heures sur « l'impact international du politique économique des Réseaux d'Intervention Sociale » d'accueil de Paris, 30 rue Catinat (75014).

Inscriptions au CEPIR, 26 rue Catinat (Tél.: 326-04-04).

[illegible]

LEPHON
INSWE

rez-vous les nombreux appels
les, les reproches de vos correspon-
sés tout, vous hésitez à vous
un répondeur-enregistreur
rique du fait des prix pratiqués,
ncez plus, et sachiez, ANSWEREX

est là, il répond
messages et ne
(TVA à 33,33%).
Examinez le prix
répondre-entr-
ANSWEREX, et ne
l'avoir attendu s

DISTRIB. PAR.

Paris 1 ^{er} (rayon élec.-sous-sol) + tous magasins banlieue + province.	GALERIES	Paris 1 ^{er}
BOUTIQUE Paris 1 ^{er} (magasin 2, rayon papeterie).	LAFAYETTE	Paris 1 ^{er}
Paris 6 ^e , 112, bd St-Germain.	PRINTMES	Paris 1 ^{er}
Paris 8 ^e , 172, bd Haussmann.	RAY	Paris 1 ^{er}
	ÉTOILE-BURO	Paris 1 ^{er}
	EUFOTEX	Paris 1 ^{er}
		Paris 1 ^{er}

est agréé par la Direction Générale
des Télécommunications

REX™


enregistre les
téléphones 990 francs TTC

les performances du
presteur téléphonique
vous évitent des
dépenses.

(*) (ayon post-scriptum)
magasin banlieue
france.

(*) (magasin Havre, 7^e étage.
Radio-HF).

7^e, avenue de Wagram.
administratif des 7 mares
de la Villeid
Saintcourt.



Immobilier : des opportunités dans un secteur en crise

BÉNÉFICIAIRE depuis toujours de la faveur des investisseurs en raison de ses trois critères désormais traditionnels (sécurité, plus-value assurée et rendement), la pierre se vend pourtant de moins en moins bien.

Depuis plusieurs mois, les hausses de prix se sont nettement ralenties, qu'il s'agisse d'habitat ou de bureaux, et ce, dans toutes les régions. Ainsi, au cours du seul premier semestre de 1981, les ventes de logements neufs ont chuté de 15 % en moyenne, avec des pertes beaucoup plus marquées dans certaines agglomérations, dont la région parisienne.

Malgré une certaine amélioration collective, logements neufs ou non de l'État, tous les secteurs sont frappés par une crise dont le dénominateur commun s'appelle taux d'indébit. A l'heure actuelle, avec des taux de rendement avoisinant les 10 % en moyenne (voir encadré), les investisseurs potentiels sont appelés à renouer avec le triple des sommes empruntées sur une durée moyenne de quinze ans.

Dans le même temps, les prix demeurent singulièrement prohibitifs, même s'ils n'ont augmenté que d'un pourcentage inférieur aux taux d'inflation depuis un an (12 % à 14 % environ selon les régions). A Paris, où le stock d'appartements à louer est le plus élevé, les prix commencent à baisser.

Reste le rendement locatif propre à ce type de placement, lequel ne dépasse guère plus de 4 % à 5 % avant impôt et se situe de plus en plus défavorablement en raison du poids des charges, qui atteignent souvent le quart du loyer, contribuant à réduire la hausse de ce dernier. Le rendement locatif est également le contrepoids d'une progression de l'indice INSEE, sensiblement inférieure à la hausse du coût de la vie. A titre d'exemple, cet indice, qui sert de référence dans la profession, s'est accru de 10,7 % en moyenne annuelle au premier trimestre 1981, alors que le taux d'inflation était de 15,50 % pour la seule année 1980 et qu'il s'agit d'un indice sensiblement supérieur d'ici à la fin du mois de décembre. Qui plus est, les pouvoirs publics viennent de décider de limiter à 80 % de la progression de ce fameux indice INSEE les possibilités de répercussion sur

refuge par excellence, reste assuré, mais sa plus-value tend à diminuer, même s'il n'a pas augmenté que d'un pourcentage inférieur aux taux d'inflation depuis un an (12 % à 14 % environ selon les régions). A Paris, où le stock d'appartements à louer est le plus élevé, les prix commencent à baisser.

Reste le rendement locatif propre à ce type de placement, lequel ne dépasse guère plus de 4 % à 5 % avant impôt et se situe de plus en plus défavorablement en raison du poids des charges, qui atteignent souvent le quart du loyer, contribuant à réduire la hausse de ce dernier. Le rendement locatif est également le contrepoids d'une progression de l'indice INSEE, sensiblement inférieure à la hausse du coût de la vie. A titre d'exemple, cet indice, qui sert de référence dans la profession, s'est accru de 10,7 % en moyenne annuelle au premier trimestre 1981, alors que le taux d'inflation était de 15,50 % pour la seule année 1980 et qu'il s'agit d'un indice sensiblement supérieur d'ici à la fin du mois de décembre. Qui plus est, les pouvoirs publics viennent de décider de limiter à 80 % de la progression de ce fameux indice INSEE les possibilités de répercussion sur

la hausse des loyers, cela pour une durée de six mois.

Un seul conseil, affirment les spécialistes du secteur : s'armer de patience pour saisir les opportunités propres à ce marché particulièrement diversifié où se trouvent, sous diverses formes d'investissement, des valeurs de fonds plus modestes ou à des secteurs d'avenir.

Il en est ainsi de l'investissement en murs de boutiques, « un micro-marché qui échappe au marasme immobilier en raison de l'effet de variété dans le secteur ». Une offre limitée, assure un spécialiste, préconisant qu'il se borne à attirer sans concurrence à deux cents murs de boutiques par an dans des rues passantes, excluant toute activité dans des centres commerciaux. L'investissement moyen est de 400 000 F, et la rentabilité ressort à 4-5 % après décompte des droits de mutation évalués à 20 %. De plus, les loyers des boutiques dépassent l'indépendance de l'indépendance de l'Indice INSEE, et la signature de la loi relative à l'indépendance des loyers permet de constituer une certaine garantie, à condition d'avoir le temps de la faire jouer en cas de cessation d'activité.

quant à la ressource de se tourner vers les sociétés immobilières qui ont, notamment, l'avantage de les décharger des tâches de gestion, particulièrement complexes compte tenu d'une volumineuse législation dans ce domaine.

LES TAUX PRATIQUES
Promoteurs : 21 % à 24 %
Débiteurs : 17 % à 20 %
Prêts conventionnés : 15,65 %

taison pour les trois quarts de leur surface. C'est sur cette appréciation de la valeur d'habitation que se joue la rentabilité d'un investissement qui a oscillé entre 5 % et 7 % en 1980.

Dotés d'un nouveau statut destiné à concilier la profession, les S.C.I. (Sociétés civiles de placements immobiliers), enfin, se sont spécialisées dans les loyers à usage industriel ou commercial, permettant une rentabilité de 5 % à 10 %, malgré un contexte de défaillances d'entreprises plus marqué depuis quelques mois.

INVITATION

La Compagnie du diamant et de la pierre de couleur

vous présente au

Forum de l'investissement

et vous prie de lui faire l'honneur de votre visite.

7, rue Rouget-de-Lisle
75001 PARIS
☎ 261.81.11 et 04.72
☐ Concorde

LA « NOUVELLE DONNE » FISCALE

PREMIERES les nouvelles dispositions fiscales en matière de placements immobiliers, au sein d'un certain nombre d'entre elles concernant l'investisseur :

- L'impôt sur la fortune : celui-ci concerne toutes les personnes physiques ayant leur domicile fiscal en France et visent la possession déclarative d'un bien immobilier d'une valeur dépassant 5 millions de francs (ou 1 million de francs s'il s'agit de biens professionnels, mais réservés de certaines déductions). Le taux applicable à cet impôt (totallement différent de l'imposition des plus-values) est de 0,5 % pour un montant compris entre 5 et 10 millions de francs et de 1,5 % au-delà.
- L'impôt-déductible : il s'agit d'une majoration exceptionnelle de 30 % de l'impôt dû sur les revenus de l'INL, celui-ci étant appliqué à cette fraction de centime montant 25.000 F.
- Anonymous sur For : sup-

pression de l'impôt qui portait sur les transactions en « tant à l'achat qu'à la vente, la déduction du coût primitif et de ses dérivés restant totalement vides :

- Paiements par chèques : obligation de réviser par chèque ou par virement bancaire ou postal toutes transactions visant des biens, des objets d'art, des pierres précieuses, d'un montant supérieur à 5 000 F.
- Contrats d'assurance : les compagnies d'assurance sont tenues de fournir chaque année à l'administration la liste des personnes ayant assuré des biens, des objets d'art, des pierres précieuses, d'un montant supérieur à 100 000 F.
- Baux de moins : préèvement de 1,5 % calculé sur le montant des baux, ne prélevement étant appliqué par l'investisseur pour un montant de paiement des intérêts.

La solution de système d'échanges

Promue en principe à un bel avenir dans la perspective d'une civilisation de loyers, la propriété partagée ou encore immobilière, a su se faire une petite place sur un marché bien comparé. L'entreprise immobilière a été créée par un statut juridique dif-

ficile à cerner, cet investissement qui consiste à acquérir un droit de propriété limité dans le temps (une semaine aux sports d'hiver par exemple) s'est rapidement heurté à la lassitude que provoquent chez le « petit multi-propriétaire » la perspective de passer chaque année systématiquement la même période dans un cadre singulièrement identique à celui de l'année précédente. Confrontés à ce problème, certains professionnels semblent avoir trouvé la parade en mettant sur pied un service d'échanges (fondé sur la base d'un classique système de points et qui permet de permuter : la semaine contre la montagne, voire une station contre une autre).

A la fois tenté par un placement immobilier mais gêné par son absence de liquidité, l'investis-

OBADIA

SAPHIRS - RUBIS
DIAMANTS - ÉMERILLES
Laboratoire-Certificats

Diamants 632-633-634
Pavés 635-636-637
2000 ANVERS - Belgique

Tel. 031/31.40.48
031/33.74.48

ANTWERP DIAMOND LABORATORY

DIAMOND DEPARTMENT

Seul laboratoire d'expertise confirmant ses analyses de couleur par « COLOR COMPUTER »

SCIENTIFIC GEMOLOGICAL INSTITUTE

COLOR-TEST DEPARTMENT

Laboratoire à l'origine des normes de production des pierres de couleur « MAI GRADING SYSTEM » - seul certificat spécifique

LES PARAMÈTRES DE QUALITÉ

LABORATOIRE : 19/32-31-33-07-82



vous vous donnons les moyens.

Laissez vos enfants vous donner des idées.
« Si tu peins, dessine-moi un papa, une maman, des enfants.
Dessine-moi une grande maison, avec des fleurs et un gros chien.
Dessine-moi un bateau.
Dessine-moi des vacances... »

C'est cela. Dessinez au présent et dessinez au futur.
Dessinez un patrimoine et ayez la sagesse de nous en parler. Avec la Caisse d'Épargne, et quelques efforts d'économie, bien des rêves deviennent réalité. Nous avons des services spécialement conçus pour cela.

• Le Livret A Épargne. Véritable instrument de l'épargne épargne. Accumulez vos économies, épargnez, et vos économies s'accroissent pour de l'argent restant toujours disponible.

• Le Plan Épargne Logement Épargne. Des intérêts et une prime exonérée d'impôt et la possibilité d'obtenir des prêts à long terme à des taux privilégiés.

• Les SICAV. Un placement Valeurs Mobilières en toute tranquillité - entre autres la SICAV Investir, Bourse Investissement - et les avantages fiscaux correspondants.

• Les Bons de l'Épargne et leurs intérêts progressifs, des revenus qui s'ajoutent aux revenus.

CAISSE D'ÉPARGNE

II. — LA REVANCHE DES BANLIEUSARDS



AVIS Absolument. Avant de vous mettre un véhicule Avis entre les mains, il passe par les nôtres. Avant chaque location on fait un check-up complet du véhicule. Pour nous, ça veut dire que le réservoir est plein, qu'il y a suffisamment d'huile, que la batterie est chargée au maximum, que la pression des pneus est correcte, que la roue de secours est à son poste, que les ceintures de sécurité ont été testées, que les phares sont bien réglés

et bien sûr le véhicule est nettoyé entièrement avant chaque location. Mais ce n'est pas tout, car chez Avis, que vous louiez une camionnette ou une voiture, vous conduisez toujours un des derniers modèles.

Comment pensez-vous que nous arrivions à louer dans le monde entier tant de voitures par jour? C'est grâce à l'expérience, la formation de notre personnel et à notre souci de vos moindres problèmes.



Je sors souvent des sentiers battus. Est-ce que la camionnette sera révisée avant que je ne la prenne?

AVIS Avis loue des voitures Opel. Bedford CF



هكذا من الأصل

CON

Situation lo

Après la journée d'annonces pour les élections... (text continues with details about the election process and the role of the media).

NÉGOCIATIONS DIFFICILES

Plusieurs fédérations lancent des app

Plusieurs fédérations des syndicats du patronat qui, selon les négociations, envisagent un peu plus les propositions jugées insatisfaisantes face aussi à l'attitude de la métallurgie. (text continues with details about the negotiations and the role of the unions).

Le 22 octobre, la CGT organise une manifestation... (text continues with details about the CGT's activities and the role of the unions).

Le 22 octobre, la Fédération... (text continues with details about the Federation's activities and the role of the unions).

Le 22 octobre, la Fédération... (text continues with details about the Federation's activities and the role of the unions).

Le 22 octobre, la Fédération... (text continues with details about the Federation's activities and the role of the unions).

Rencontre C.G.

'L'essentiel de l'ef sur la création

M. Jean Massu et Jacques... (text continues with details about the meeting and the role of the unions).

CONFLITS ET REVENDICATIONS

Situation toujours bloquée chez Renault

mécanique) ainsi qu'au département 12 (presses). Depuis le début des années 1980, la perte en R2 a entraîné, par exemple, la Régie se chiffre à quelque dix mille véhicules, et les délais de livraison seront très allongés.

D'autres parcs ont soufferts de la sellerie. Sandouville, près de Havre, poursuit l'action déclenchée le 4 septembre pour procéder contre une reorganisation des chaînes de montage. La sellerie, une centaine de salariés des établissements Michelet, succursale de Renault, en grève de solidarité, a même décidé d'effectuer gratuitement les petites réparations pour palier la

La situation n'a guère évolué : quatre mille cent cinquante salariés sont toujours en « chômage technique », tandis que la grève se poursuit à Patelier 74 (montage).

à l'appel de la C.G.T. et de la C.F.D.T. Ces syndicats demandent que l'accord d'entreprise signé avec Naphta-Chimie reste valable pour l'ensemble des sociétés du site : B.P.-Chimie, Rhône-Poulenc, Oxo-Chimie.

● **A La Chiotat (Bouches-du-Rhône)** l'intersyndicale des ouvriers navals a appelé à un débrayage mercredi 21 octobre après-midi pour « le rattrapage des salaires ».

● **A Cherbourg (Manche)**, près de trois mille ouvriers (sur quatre mille cinq cents salariés de l'arsenal ont observé un arrêt de travail d'une heure mardi matin 20 octobre, à l'appel des syndicats ouvriers pour le temps de travail, les salaires, l'emploi, les classi-

● **A Avallon (Yonne)**, la direction de l'Entreprise de confection Hahn, en cassation de paiements depuis septembre, a envoyé des lettres de licenciement à vingt-quatre salariés. Les dix-neuf autres continueront d'assurer les commandes en cours pendant deux mois environ.

● A Eury (Essonne), le personnel communal C.G.T. en grève depuis lundi 19 octobre, a décidé mardi d'occuper l'hôtel de ville pour protester contre la mise à pied pour cinq jours par le maire socialiste, M. Claude Jeanlin, du secrétaire général de la mairie et de son adjointe pour « fautes professionnelles ». Les élus communistes se sont « désolidarisés » de ces sanctions tout en affirmant rester « en dehors de toute querelle politique ».

● **Aux Courriers du Midi**, les trois cent soixante salariés de cette société de transports routiers ont repris le travail mardi 20 octobre après vingt-six jours de grève pour des revendications concernant les salaires et les horaires. Ils ont obtenu un échéancier sur diverses améliorations.

NÉGOCIATIONS DIFFICILES SUR LA DURÉE DU TRAVAIL

Plusieurs fédérations C.G.T. ou C.F.D.T. lancent des appels à la grève

Plusieurs fédérations des syndicats C.G.T. on C.F.D.T. viennent de décider de passer à l'action sur s'opposer aux « blocages » du patronat qui, selon elles, mènent au chômage, à la dégradation des négociations, engagées un peu partout, sur la durée du travail. Face aux propositions jugées insuffisantes des fédérations patronales, les syndiqués réclament le rétablissement de la base, des fédérations de l'I.C.F.A. de la métallurgie, du bâtiment, de l'alimentaire, estiment que le temps est venu d'appeler cette base à l'action. Les trente jours à venir devraient, en effet, être décisifs puisque le C.N.F.P. a demandé à ses fédérations de mener à son terme les discussions engagées dans une

[illegible]

- **Appelle** les militants à « auto-éduquer » le temps de travail.
- **Dans le tertiaire**, la Fédération CGT du bâtiment-construction CGT-BC appelle à « un mois de grève d'ordre de travail » pendant 30 heures pour le 30 octobre afin de « protester contre l'isthme de blocage » du patronat dans les négociations sur la durée du travail.
- **Dans les pôles alimentaires**, la Fédération CGT fait :
 - une « grève d'ordre de travail » des propositions patronales appelée à une semaine d'action du 2 au 7 novembre et à un « carreau national du travail le 12 novembre ».
 - **Accord dans la coopération agricole** sur la durée du travail.

— La Fédération de l'agro-alimentaire C.F.D.T. a décidé de participer à la manifestation de la durée du travail avec deux organisations nationales la Confédération nationale des producteurs de fruits et légumes (C.N.P.F.L.) et la Fédération nationale des sociétés de producteurs agricoles (F.N.S.C.A.) recouvrant cent vingt-cinq mille salariés. Ce texte est le fruit d'un accord de collaboration et de coopération émanant de la Fédération nationale des sociétés de producteurs agricoles (F.N.S.C.A.) recouvrant cent vingt-cinq mille salariés. Ce texte est le fruit d'un accord de collaboration et de coopération émanant de la Fédération nationale des sociétés de producteurs agricoles (F.N.S.C.A.) recouvrant cent vingt-cinq mille salariés.

« Dans la métallurgie, la fédération des métaux C.F.D.T. appelle à des débrayages pendant la période du 30 octobre à la veille du jour où devraient être élus les délégués au congrès national, vers le 15 novembre. M. Granger, secrétaire

Rencontre C.G.C.-C.F.T.C.

**« L'essentiel de l'effort » doit porter
« sur la création d'emplois »**

MM. Jean Menu et Jacques Tassin, respectivement représentants de la Confédération française de l'encadrement-C.F.E.C. et de la C.F.T.C., entourent des participants à la manifestation. Les organisations se sont rencontrées le 20 octobre. Dans un communiqué, elles ont déclaré que leur position sur les principaux problèmes économiques et sociaux.

Approuvant la volonté de la C.F.T.C. de faire l'emploi la priorité de son action, les deux centrales ont estimé que la C.F.E.C. devait continuer sur la création d'emplois puis que sur la recherche d'unité avec la C.F.T.C. et les autres des diverses catégories de demandeurs d'emploi. Cet objectif implique une politique de l'emploi qui ne peut que se nationaliser sans cependant trouver de justification que si elle s'appuie sur la doctrine du droit au respect d'une doctrine, le pluralisme syndical (devant s'exprimer pleinement dans les entreprises moyennes et petites entreprises).

La réforme des entreprises implique « le développement de la concertation et la généralisation du conseil de surveillance avec représentation des salariés avec voix délibérative et du directoire ».

Les deux organisations s'inquiètent « de constater le blocage des négociations sur la réduction

du temps de travail dans la plupart des pays, les professeurs d'histoire dénoncent les exigences patronales abusives causées des biocages». Elles s'accordent sur l'indispensable équilibre de la répartition des charges sociales par l'Etat des charges induites et maîtrise des dépenses résultant d'une concertation réelle, représentation des performances, des besoins, des conditions d'administration, défense de l'emploi par la maîtrise de l'inflation et gouvernement doit réajuster les dépenses sociales. Les syndicalistes appellent leurs adhérents à renforcer l'ORGECO, attachement commun au système de gestion, à la maîtrise de la consommation libre, au maintien du pouvoir d'achat individuel pour tous les salariés conventionnés avec prise en compte des revenus des familles.

et les familles.

L'entrevue entre la centrale chrétienne et celle des cadres qui, depuis plusieurs années, entretiennent des contacts réguliers marque une nouvelle étape vers une coordination avec l'action syndicale, les performatistes, bien qu'il ne s'agisse pas, à-t-il été précisé, de constituer un front ou un cartel.

En effet, M. Bergeron, qui avait rencontré M. Menu le 7 octobre, a rendez-vous avec la C.F.T.C. le 26 octobre. Une rencontre à trois aura sans doute lieu courant novembre. — J. R.

SALAIRES DE L'INDUSTRIE: NEGOCIER LE TOURNANT

1981, année charnière.

Face à vos interrogations, le Dossier Salaires de l'Usine Nouvelle apporte une information complète et objective sur des sujets brûlants : les politiques salariales, l'individualisation des rémunérations, l'échelle salariale, la "prime aux grandes écoles", la place de l'ancienneté, les emplois qui montent et les régions qui se développent.

Un dossier-épisode

Un dossier-vérité.

Il est basé sur l'analyse de 100.000 bulletins de paye, ce qui lui confère deux caractéristiques irremplaçables :

- celle d'un point de rencontre entre les partenaires sociaux désireux de construire un dialogue réaliste,
- celle d'un instrument personnalisé, permettant à chacun de se "reconnaître" dans les descriptifs des postes et d'en tirer sa propre évaluation de situation.

L'ISNE

LE DOSSIER EXCLUSIF. LES SALAIRES DE L'INDUSTRIE

En vente dans les kiosques dès le 15 Octobre, N°42 de l'Usine Nouvelle

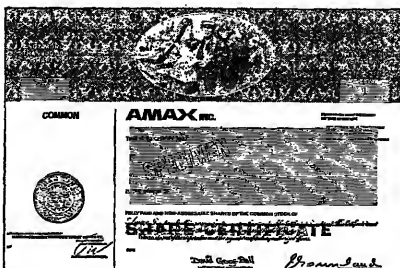

cofreth
information

Grâce aux travaux réalisés par COFRETH sur certaines des installations de chauffage et de conditionnement d'air qu'elle exploite, plus de 5.500 tonnes équivalent pétrole (tep) ont été économisées en 7 mois. Ces travaux ont été primés par l'Agence pour les Économies d'Énergie.












cofreth 46, rue Letort - 75883 PARIS - Cedex 18 - Tél. 257.11.70

Avis financiers des sociétés

Si vous avez une action d'AMAX



voici ce que vous possédez:

Méthylène	12,5 tonnes de résidu		Phosphates	50 tonnes de résidu		Faène et silex	0,4 tonnes de résidu	
Charbon	53,6 tonnes		Minéral de fer	74 tonnes de résidu		Tungstène	0,4 tonnes de résidu	
Pétrole	0,2 litre		Cuivre	3,7 tonnes de résidu		Argent	0,22 tonnes de résidu	
Gas Natural	150,5 m ³		Poivre	1,7 tonnes de résidu				

On a calculé les quantités de déchets de la façon suivante : on a supposé que les déchets de la production de 1 tonne de minerai de fer sont de 10 tonnes, ceux de la production de 1 tonne de minerai de cuivre sont de 10 tonnes, ceux de la production de 1 tonne de minerai de tungstène sont de 10 tonnes, ceux de la production de 1 tonne de minerai de phosphore sont de 10 tonnes, ceux de la production de 1 tonne de minerai de faène et silex sont de 10 tonnes, ceux de la production de 1 tonne de minerai de charbon sont de 10 tonnes, ceux de la production de 1 tonne de minerai de pétrole sont de 10 tonnes, ceux de la production de 1 tonne de minerai de gas natural sont de 10 tonnes.

Derrière chaque action d'AMAX, il y a d'importantes réserves minérales cocooes. Bien que ces réserves changent constamment et que nous ne puissions prédire l'avenir, notre expérience nous a prouvé qu'un certain nombre d'entre elles se sont développées grâce à de nouvelles découvertes, à l'amélioration de la technologie ou des conditions économiques. En fait, tout au long de l'histoire d'AMAX il y a d'importantes exemples de réserves se révélant bien plus grandes qu'elles n'avaient été estimées à l'origine.

Par exemple, l'estimation en 1918 de la mine de Climax situait les réserves à 6 millions de tonnes de minerai. Depuis lors, 426 millions de tonnes ont été extraites. Et il y a encore 433 millions de tonnes de réserves prouvées dans le sol aujourd'hui.

De même, quand AMAX entreprit l'exploitation minière de potasse à Carlsbad, Nouveau Mexique, en 1952, on y estimait les réserves à 60 millions de tonnes. Aujourd'hui, plus de 75 millions de tonnes ont été extraites et il reste encore 77 millions de tonnes de réserves.

Si l'on rapproche ces faits des investissements (\$ 4,6 milliards) faits par AMAX au cours des 10 dernières années, les perspectives sont très brillantes. C'est une bonne nouvelle pour nous, nos actionnaires et l'Amérique. Grâce à notre position exceptionnelle, AMAX gardera son rôle de leader dans la fourniture des minerais et de l'énergie pour faire face aux exigences de l'Amérique pendant les années 80 et au-delà.

On trouvera d'autres renseignements sur AMAX dans notre rapport spécial: "Réserves Minérales: Investissement pour l'avenir". Nous serons également heureux de vous adresser (en langue anglaise) "AMAX Update" un résumé de données financières tenu à jour mensuellement. Pour le recevoir, s'adresser à AMAX International S.A., 32, avenue Kléber, 75116 Paris (Téléphone: 1 50 86 54).

Aujourd'hui, AMAX occupe une position unique qui lui permettra croissance et prospérité grâce à ses richesses dans le sol. Ceci est très rassurant pour nos actionnaires. Et pour notre pays.

AMAX MINÉRAIS
ÉNERGIE

